



Purificador e humidificador de ar

Tipo de suporte em pé

Modelo

MCK55WVM

Purificador e humidificador de ar MANUAL DE OPERAÇÕES



- Agradecemos a sua aquisição deste purificador e humidificador de ar.
 - Leia atentamente o manual de operações e siga-o para uma utilização correta.
 - **Leia a secção "Medidas de segurança" antes da utilização.** [▶ Página 3-5](#)
- Guarde o manual de operações num local seguro para referência posterior.

Conteúdo

Ler Primeiro



Medidas de segurança	3
Precauções durante a utilização	6
Nomes das peças e operações	7
Preparação antes do funcionamento.....	11

Funcionamento

Utilização da operação de purificação do ar	15
Alteração da taxa de fluxo de ar.....	16
Utilizando a operação de humidificação e purificação do ar...	16
Ajustar a humidade.....	16

Funções úteis

Operação da unidade num MODO.....	17
VENTOINHA AUTO/ECONO/ANTI-PÓLEN/HUMIDADE	
Utilização do bloqueio à prova de criança.....	19
Ajuste da luminosidade da lâmpada indicadora.....	19

Definições Avançadas

Definições de saída do Streamer.....	20
Definições de saída de iões de plasma ativos.....	20
Definição do tom de notificação	21
Definição da sensibilidade do sensor de pó/PM2.5	21
Definições dos modos dentro do modo ECONO.....	22

Manutenção



Tabela de consulta rápida de manutenção.....	23
Bandeja de humidificação/Unidade do filtro de humidificação ...	25
Filtros de humidificação Substituir	27
Filtro de recolha de pó Substituir	28
Peças vendidas separadamente.....	29
Quando a unidade não for utilizada durante um período prolongado....	29
Se a funcionalidade de humidificação não for utilizada durante um período prolongado...	29

Resolução de problemas

Sobre as lâmpadas indicadoras.....	30
FAQs.....	31
Resolução de problemas.....	32
Especificações	38

Medidas de segurança

- Observe estas precauções a fim de evitar danos materiais ou ferimentos.
- As consequências da utilização incorreta são categorizadas da seguinte forma:



 AVISO	 AVISO
Se estas instruções não forem devidamente seguidas, tal pode originar lesões corporais, que podem mesmo ser fatais.	O incumprimento destas instruções pode resultar em danos materiais ou ferimentos pessoais, que podem tornar-se graves, dependendo das circunstâncias.

- As precauções a serem observadas são categorizadas através de símbolos:


 Nunca tente fazer isto.	 Certifique-se de que segue as instruções.
---	---

 **AVISO** Observe para prevenir incêndios, choques elétricos ou ferimentos graves.

- Relativamente à ficha e ao cabo de alimentação

-  • **Não desligue a ficha enquanto a unidade estiver em funcionamento.** (Pode resultar num incêndio devido a sobreaquecimento ou choque elétrico)
 - **Não ligue ou desligue a ficha com as mãos molhadas.** (Pode ocorrer um choque elétrico)
 - **Não utilize de tal forma que as potências nominais da tomada ou dos aparelhos de ligação sejam ultrapassadas ou utilize uma tensão fora do intervalo CA 220-240V.** (O fogo pode resultar de sobreaquecimento se as classificações dos adaptadores de potência de várias tomadas, etc., forem excedidas)
 - **Não puxe o cabo de alimentação ao desligar a ficha.** (Sobreaquecimento ou fogo podem resultar da quebra do fio)
 - **Não realize ações que possam quebrar a ficha e o cabo de alimentação.**
 - Tais ações incluem danificar, modificar, dobrar à força, puxar, torcer, empacotar, colocar objetos pesados na ficha ou no cabo de alimentação elétrica.
 - Se o cabo ou ficha de alimentação ficar danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um técnico de assistência ou por alguém com qualificação semelhante, para evitar acidentes. (Um choque elétrico, curto-circuito ou incêndio pode resultar da utilização enquanto danificado)
-
-  • **Introduza a ficha da fonte de alimentação firmemente até ao fim.**
 - Não utilize uma ficha de alimentação danificada ou uma tomada solta.
 - (Choque elétrico, curto-circuito ou incêndio devido a sobreaquecimento pode resultar se a ficha de alimentação não estiver firmemente inserida)
 - **Limpe periodicamente o pó da ficha de alimentação com um pano seco.**
 - Se a unidade não for utilizada por um período prolongado, desligue a fonte de alimentação.
 - (O fogo pode ser causado por um isolamento defeituoso resultante de acumulação de pó com humidade, etc.)
 - **Ao efetuar a manutenção, inspecionar ou mover a unidade, ou reencher o tanque de água, certifique-se de que desliga e retira a unidade da tomada.** (Pode resultar numa lesão ou choque elétrico)

- Não utilize nos locais que se seguem

-  • **Lugares onde são utilizados óleos ou gases inflamáveis ou onde podem ocorrer fugas.** (Fogo ou fumo pode resultar de ignição ou sucção para a unidade, ou ferimentos podem resultar da degradação ou rachadura do plástico)
- **Locais onde existem gases corrosivos ou partículas de pó metálico.** (Fogo ou fumo pode resultar de ignição ou sucção em direção à unidade)
- **Lugares onde os níveis de temperatura e humidade são elevados ou onde a água se pode espalhar, tais como uma casa de banho.** (Fogo ou choque elétrico pode resultar de fuga elétrica)
- **Lugares acessíveis a crianças pequenas.** (Pode resultar numa lesão ou choque elétrico)
- **Lugares onde o chão é instável.** (Artigos domésticos, etc., podem ficar molhados, ou pode ocorrer um incêndio ou choque elétrico se a unidade cair)

⚠ AVISO Observe para prevenir incêndios, choques elétricos ou ferimentos graves.

■ **Durante a utilização**

- ⊘ **Não utilize detergentes clorados ou ácidos.** (As lesões podem resultar da degradação ou rachadura do plástico, ou podem ser causadas à saúde pela produção de gases tóxicos)
- **Continue a queimar cigarros ou incensos longe da unidade.**
(Pode ocorrer fogo ou fumo da ignição ou sucção em direção à unidade)
- **Não tente desmontar, reconstruir ou reparar a unidade por iniciativa própria.**
(Pode ocorrer fogo, um choque elétrico ou ferimento) Para reparações, entre em contacto com o local de compra.
- **Não introduza os dedos, paus ou outros objetos nas entradas e saídas de ar.**
(Pode ocorrer um choque elétrico, ferimento ou danos)
- **Não deite água na saída de ar ou na unidade.** (Pode ocorrer um fogo ou choque elétrico)
- **Não utilize substâncias inflamáveis (spray para cabelo, inseticidas, etc.) perto da unidade.**
Não limpe a unidade com benzina ou diluente. (Pode ocorrer um choque elétrico, fogo ou rachadura)

■ **Relativamente ao controlo remoto**

- ⊘ **Não coloque o controlo remoto em locais que possam ser alcançados por crianças pequenas.**
(Danos corporais podem resultar do mau funcionamento da unidade ou da ingestão acidental da bateria)
- **Certifique-se de não colocar a bateria na orientação de polaridade errada (+/-).**
(Pode ocorrer um curto-circuito, incêndio ou fuga de bateria)

■ **Desligue e desconecte imediatamente a unidade se houver sinais de anormalidade e avaria**

- ⚠ **Exemplos de anormalidade e avaria**
 - A unidade não funciona mesmo que o interruptor seja ligado.
 - A corrente passa através do cabo ou não passa se o cabo for movido.
 - Há sons ou vibrações anormais durante a operação.
 - O invólucro da unidade ficou deformado ou está anormalmente quente.
 - Há um cheiro a queimado. (Pode ocorrer uma avaria, choque elétrico, fumo, incêndio, etc., se a anomalia não for corrigida e a unidade continuar a ser utilizada)
- Contacte o local de compra.

⚠ AVISO Observe para evitar fugas elétricas, ferimentos ou danos materiais.

■ **Durante a utilização**

- ⊘ **Crianças pequenas ou pessoas imóveis (devido a doença ou ferimentos) não devem operar a unidade sozinhas.**
 - ◆ Para a UE, Turquia:
Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, desde que sob supervisão ou que tenham recebido instruções relativas ao uso do equipamento em segurança e que compreendam os perigos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção realizada pelo utilizador não devem ser levadas a cabo por crianças sem supervisão.
 - ◆ Para outras regiões:
Este aparelho não se destina a utilização por pessoas (incluindo crianças) com limitações das capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou com falta de experiência ou de conhecimentos, salvo se sob supervisão ou formação adequadas relativamente à utilização do aparelho, facultadas por alguém responsável pela segurança dessas pessoas.
- As crianças devem ser supervisionadas, para que não haja possibilidade de brincarem com o aparelho.
- Pessoas fortemente intoxicadas ou que tenham tomado medicação para dormir não devem operar a unidade.
(Pode resultar num choque elétrico, ferimento ou saúde precária)

Medidas de segurança



AVISO Observe para evitar fugas elétricas, ferimentos ou danos materiais.



- **Não beba a água do tanque de água. Não dê a água a animais ou plantas.** (Podem ser causados danos ao animal ou à planta)
- **Não utilize produtos que contenham pó fino, como cosméticos, perto da unidade.** (Pode ocorrer um choque elétrico ou avaria)
- **Não opere a unidade enquanto o inseticida fumigante estiver em uso.**
 - Depois de utilizar o inseticida, certifique-se de que ventila suficientemente a sala antes de operar a unidade. (Podem ser causados danos à saúde por uma saída de compostos químicos acumulados da saída)
- **Não utilize a unidade perto de um detetor de fumo.**
 - Se o ar que sai da unidade flui na direção do detetor de fumo, a resposta do detetor de fumo pode ser atrasada ou pode falhar na detecção de fumo.



- **Ventile a sala frequentemente ao utilizar a unidade juntamente com os dispositivos de aquecimento por combustão.**
 - A utilização deste produto não é um substituto para a ventilação. (Potencial causa do envenenamento por monóxido de carbono)
 - Este produto não pode eliminar o monóxido de carbono.
- **Se a unidade for colocada ao alcance de um animal de estimação, tenha cuidado para que o animal não urine na unidade ou mastigue no cabo de alimentação.** (Pode ocorrer um incêndio, ferimentos ou choque elétrico)
- **Ao utilizar o humidificador, mantenha sempre a limpeza do tanque de água, da bandeja de humidificação e da unidade do filtro de humidificação.**
 - Substitua a água do tanque de água por água fresca da torneira todos os dias.
 - Deitar fora qualquer água que reste na bandeja de humidificação todos os dias.
 - Realizar periodicamente a manutenção dos componentes internos (bandeja de humidificação, unidade de filtro de humidificação).
 - (Podem ser causados à saúde pela propagação de bolores ou bactérias na sujidade e nas escamas de água)
 - Consulte um profissional médico se sentir alguma anomalia de saúde.

■Relativamente ao corpo da unidade

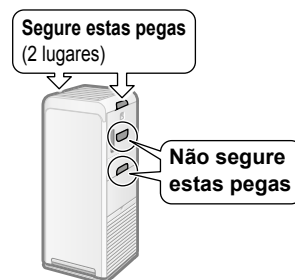


- **Não bloqueie as entradas ou saídas de ar com roupa suja, pano, cortinas, etc.** (O sobreaquecimento ou incêndio pode resultar de má circulação)
- **Não aplique desodorizante em aerossol ou outros tipos de aerossóis na unidade nem os utilize perto da unidade.** (O resultado pode ser uma avaria)
- **Não trepe pela unidade acima; não se sente nem se encoste nela.** (Cair ou tombar pode resultar em ferimentos)
- **Não instale a unidade horizontalmente.** (Pode ocorrer um choque elétrico ou avaria devido a uma fuga ou derrame de água)

■Ao mover a unidade



- **Antes de mover a unidade, desligue a energia e descarte qualquer água no tanque de água e bandeja de humidificação.** (Artigos domésticos, etc., podem ficar molhados, ou um choque elétrico ou fuga elétrica pode resultar de fuga ou derrame de água)
- **Ao pegar na unidade para a mover, manuseie a unidade com cuidado.**
 - Certifique-se de segurar sempre a unidade utilizando os locais de pega corretos. Não segure a unidade utilizando a pega no reservatório de água ou bandeja humidificadora. (Podem ocorrer ferimentos devido à queda da unidade)



CKOR002EU

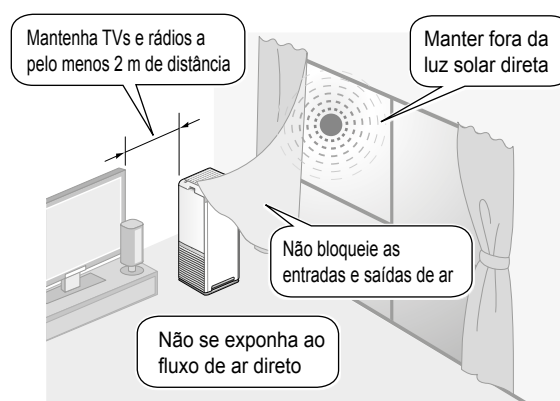
Precauções durante a utilização

Outras considerações

- **Não utilize este produto para fins especiais, como na preservação de obras de arte, textos/materiais académicos, etc.**
(Pode resultar na degradação de itens preservados)
- **Não humedifique o ar excessivamente.**
(Pode resultar em condensação e crescimento de bolor)
- **Tenha cuidado com o congelamento.**
(O resultado pode ser uma avaria)
Se houver risco de congelamento, descarte qualquer água no tanque de água e na bandeja de humidificação.
- **Quando não utilizar a operação de humidificação, descarte qualquer água no tanque de água e na bandeja de humidificação.**
(Podem ser causados maus odores devido à propagação de bolores ou bactérias na sujidade e escamas de água)

Não utilize nos locais que se seguem

- **Posições de onde sai o ar que flui diretamente para uma parede, móveis, cortinas, etc.**
(Podem ocorrer manchas ou deformações)
- **Em cima de um tapete grosso, de uma cobertura de cama ou colchão**
A unidade pode inclinar-se causando o derrame de água ou o sensor de nível de água pode não funcionar corretamente.
- **Lugares expostos à luz solar direta**
(Pode resultar numa diminuição da recetividade do sinal do controlo remoto ou numa descoloração)
- **Lugares expostos ao ar exterior (por exemplo, perto de janelas, etc.) ou fluxo de ar direto de aparelhos de ar condicionado, etc.**
A humidade ambiente pode não ser detetada e indicada corretamente.
- **Posições próximas a dispositivos de aquecimento por combustão ou expostas ao fluxo de ar direto de aparelhos de aquecimento**
(A humidade ambiente pode não ser detetada e indicada corretamente ou pode resultar em deformação)
- **Locais onde são utilizados produtos químicos e farmacêuticos, tais como hospitais, fábricas, laboratórios, salões de beleza e laboratórios fotográficos**
(Produtos químicos e solventes volatilizados podem degradar peças mecânicas, causar fugas de água e molhar coisas, tais como artigos domésticos, etc.)
- **Lugares com altos níveis de ondas eletromagnéticas, como perto de uma panela eletromagnética, altifalantes, etc.**
A unidade pode não funcionar corretamente.
- **Lugares expostos à fuligem (pó condutor) libertada por velas, velas aromáticas, etc.**
O desempenho dos filtros pode ser prejudicado, fazendo com que a sala fique suja devido à acumulação de pó que não é capturado.
- **Não utilize cosméticos, etc., contendo silicone* perto da unidade.**
* Produtos de tratamento capilar (agentes de revestimento de pontas espigadas, mousse para cabelo, agentes de tratamento capilar etc.), cosméticos, antitranspirantes, agentes antiestáticos, sprays impermeáveis, agentes de brilho, limpadores de vidros, panos de limpeza químicos, cera, etc.
• Isoladores como o silicone podem aderir à agulha da unidade de streamer, e a descarga do streamer pode não ser gerada.
• O filtro de recolha de pó pode ficar entupido, resultando na perda da capacidade de purificação do ar.
- **Não utilize um humidificador ultrassónico ou aparelho semelhante perto da unidade.**
O filtro de recolha de pó pode ficar entupido, resultando na perda da capacidade de purificação do ar.



Sobre descarga de streamer e iões de plasma ativos

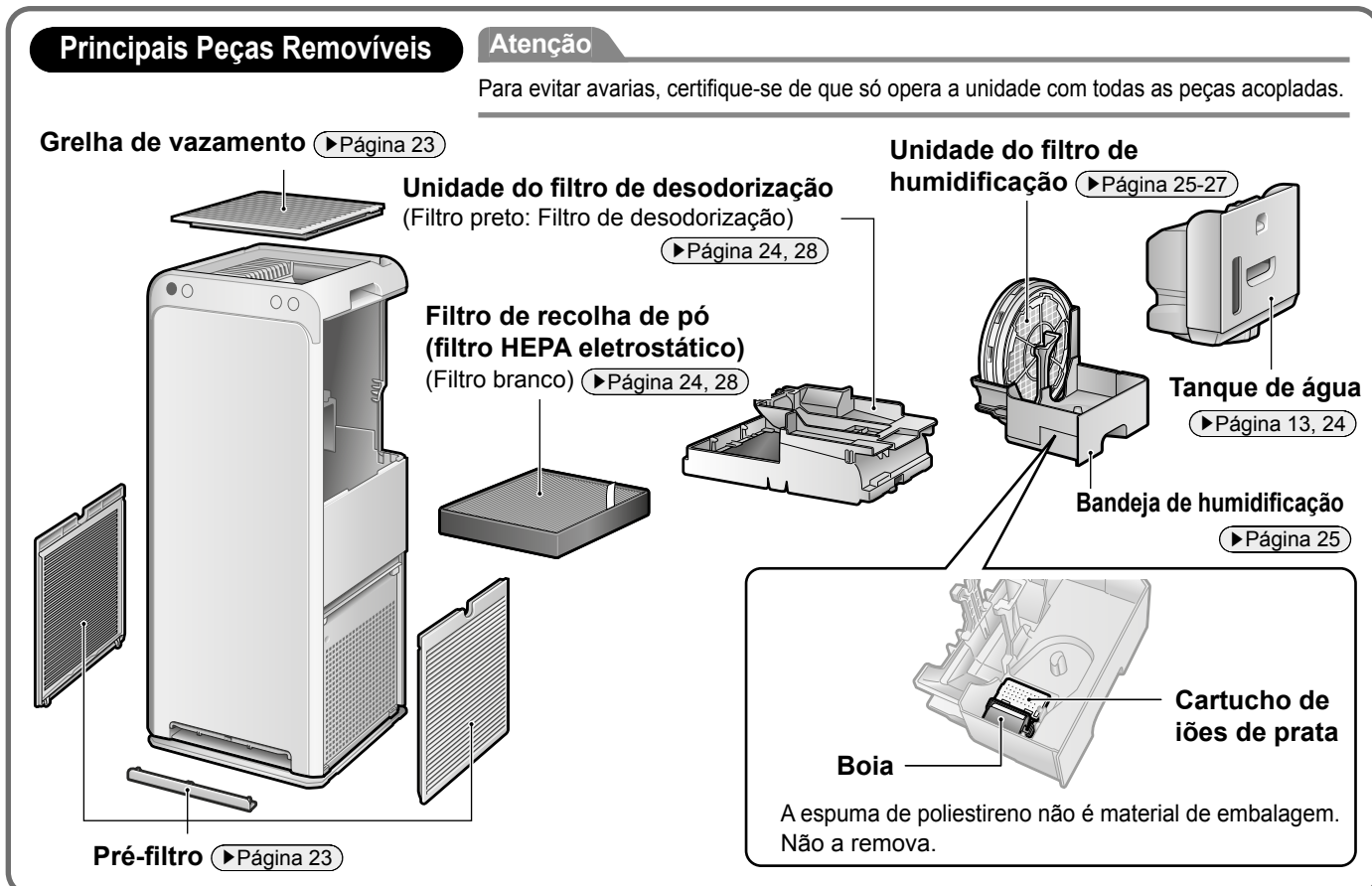
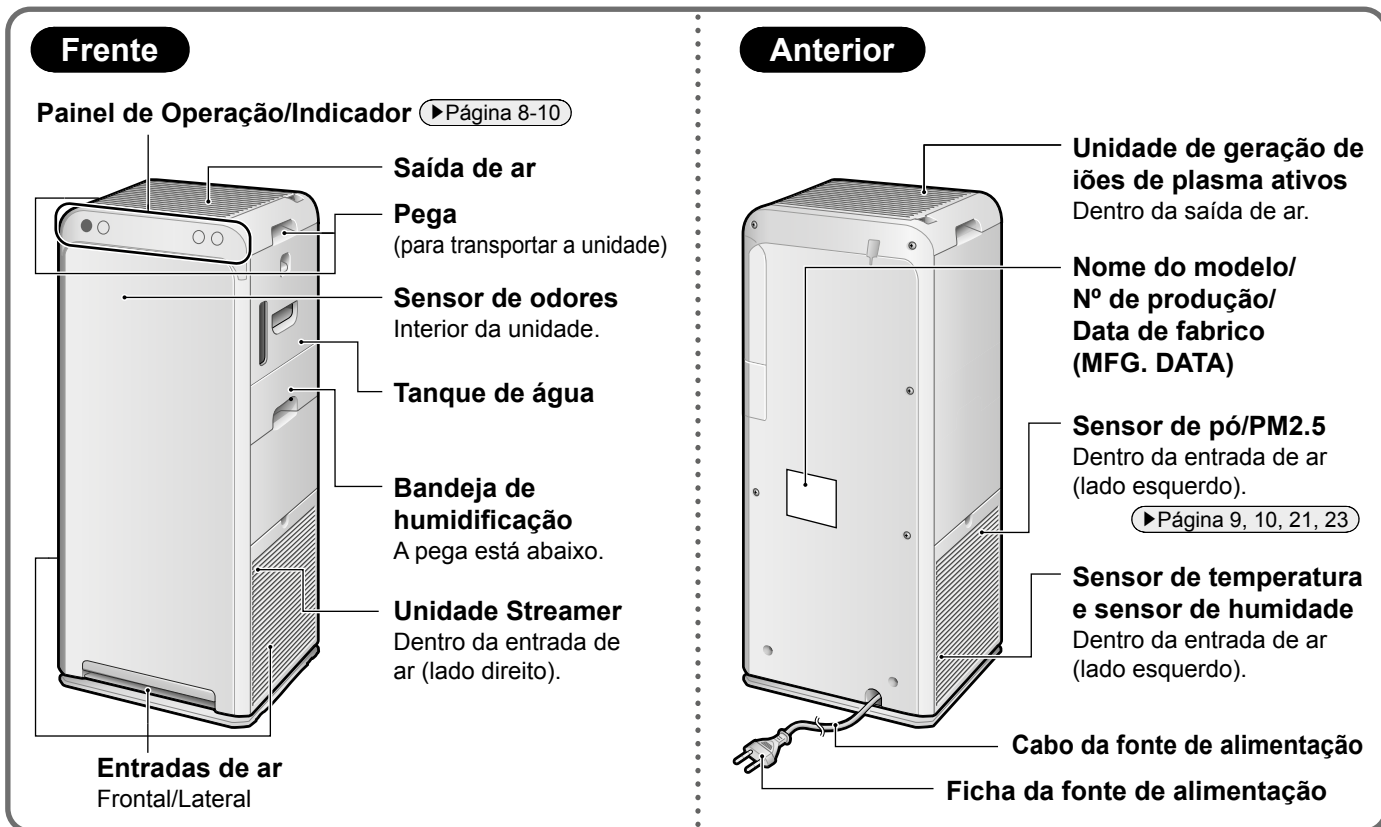
Em alguns casos, a saída de ar pode emitir um ligeiro odor à medida que são geradas quantidades vestigiais de ozono. No entanto, a quantidade é insignificante e não é prejudicial para a sua saúde.

Este produto não pode eliminar todas as substâncias tóxicas no fumo do tabaco (monóxido de carbono, etc.)

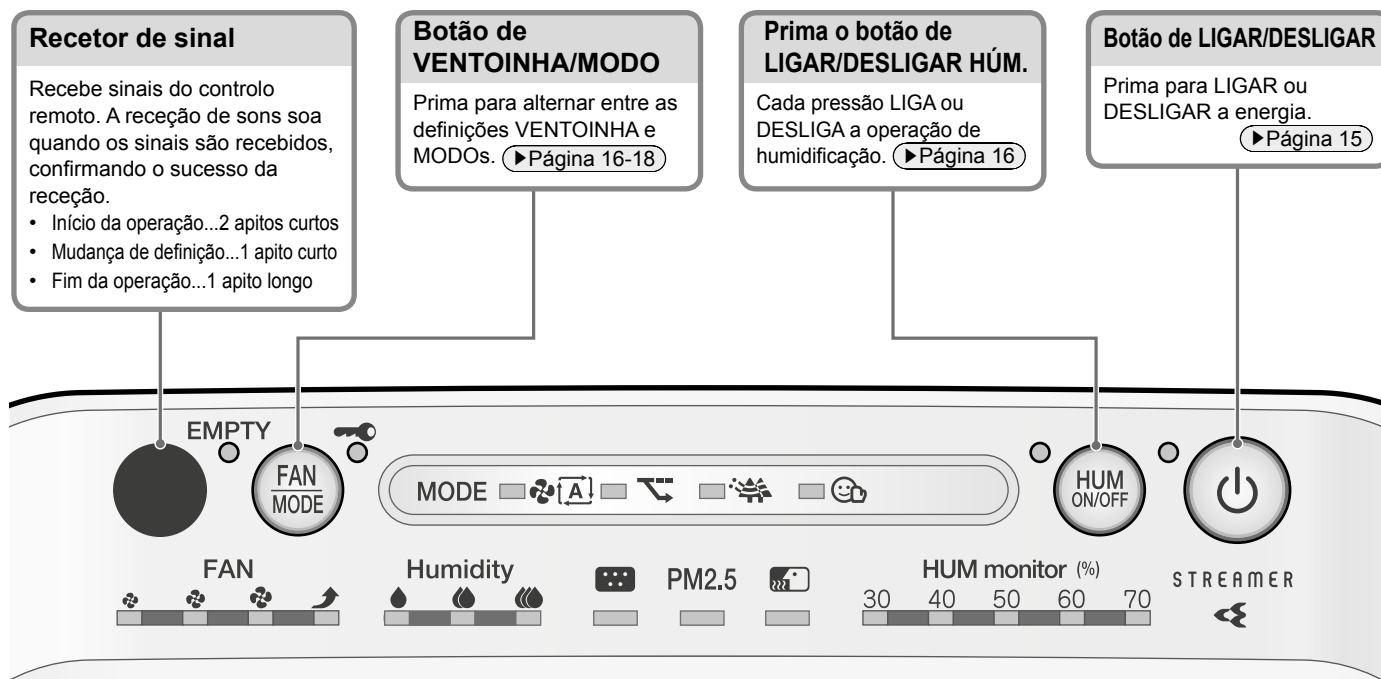
Nomes das Peças e Operações

⚠ AVISO

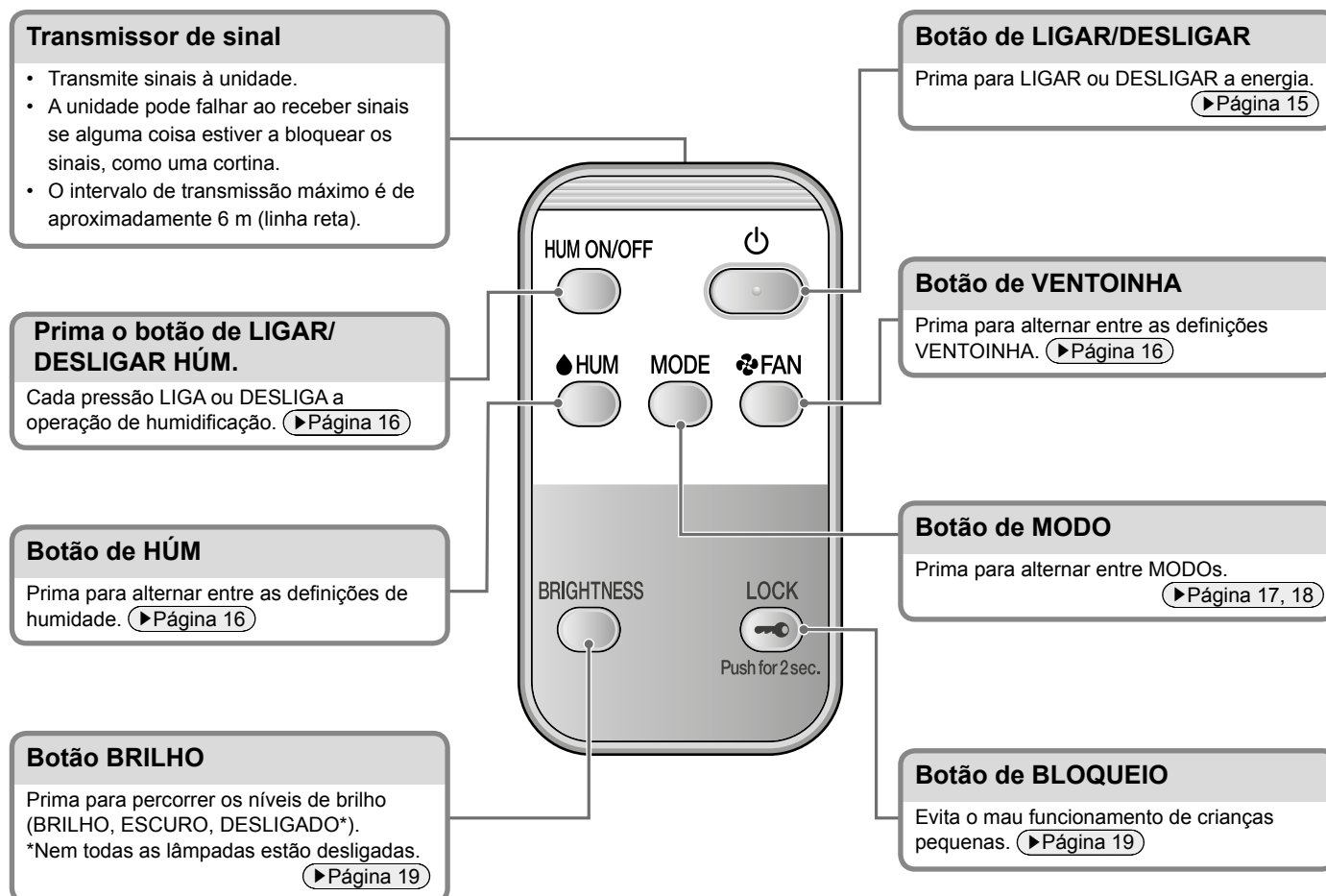
Não levante a unidade segurando a pega do reservatório de água ou da bandeja de humidificação. (Podem ocorrer ferimentos devido à queda da unidade)



Painel de Operação/Indicador



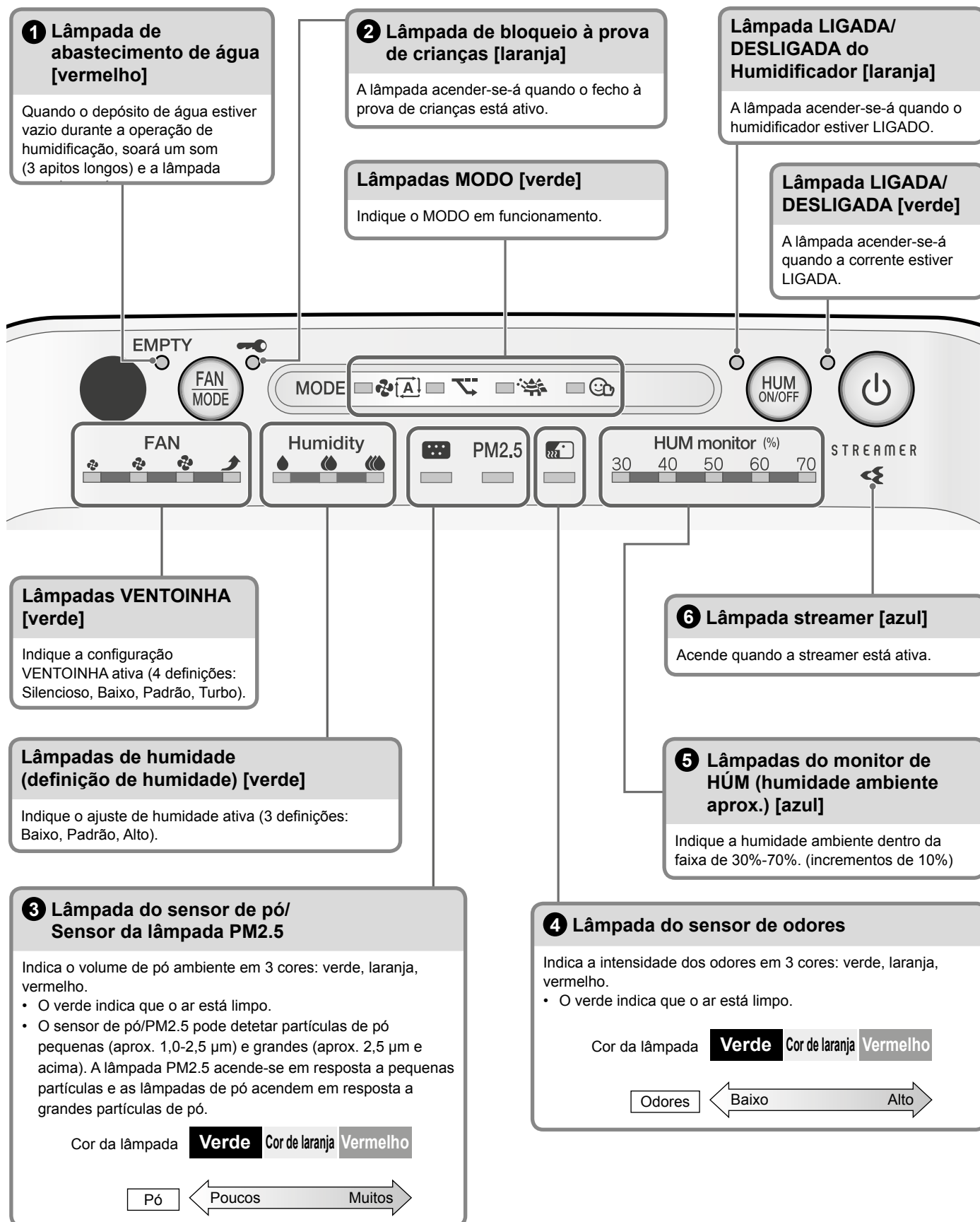
Controlo remoto



Nomes das Peças e Operações

Painel de Operação/Indicador

Quando uma lâmpada está a piscar ►Página 30



Sobre as lâmpadas

1 Sobre a lâmpada de abastecimento de água

- Quando a lâmpada de fornecimento de água se acender, a operação de humidificação parará (a operação de purificação do ar continuará), mas a lâmpada do humidificador LIGADO/DESLIGADO permanecerá acesa.
- Após a iluminação, a lâmpada de abastecimento de água pode estar ligada e desligada algumas vezes, no entanto, isto é normal (não é uma avaria).
- Pare o funcionamento da unidade e desligue a alimentação e, em seguida, encha o depósito de água e volte a inseri-la na unidade. Passado algum tempo, a lâmpada de abastecimento de água será desligada e a operação de humidificação será retomada. (▶Página 13)
- Para parar o som de notificação (3 apitos longos), altere as definições. (▶Página 21)

2 Sobre a lâmpada de bloqueio à prova de crianças

- Quando acesas, as operações serão restritas. Quando os botões são pressionados, apenas um som (3 apitos curtos) soará, evitando o mau funcionamento por crianças pequenas. (▶Página 19)

3 Sobre a lâmpada do sensor de pó/PM2.5

- Após a operação ser iniciada, a lâmpada acenderá a verde durante o primeiro minuto (aprox.) independentemente do nível de impureza do ar.
- Se a resposta do sensor de pó/PM2.5 for fraca, altere a definição de sensibilidade do sensor. (▶Página 21)
- A resposta do sensor de pó/PM2.5 pode ser fraca durante o ajuste da VENTONHA "Turbo" ou quando o fluxo de ar está alto no MODO DE VENTONHA AUTO ou MODO DE HUMIDADE. O forte fluxo de ar faz com que o pó seja aspirado para as entradas de ar antes de poder ser detetado pelo sensor de pó/PM2.5. Trata-se de um comportamento normal (não de uma avaria).

Intervalo de detecção de sensores de pó/PM2.5

Matéria detetável
pó da casa, fumo de tabaco, pólen, excrementos e restos de ácaros, pelos de animais de estimação, partículas de diesel
Às vezes detetável
vapor, fumo de óleo

4 Sobre a lâmpada do sensor de odores

- Se a operação for iniciada imediatamente após a inserção da ficha de alimentação, a lâmpada acenderá a verde durante o primeiro minuto (aprox.).
- Se os níveis de intensidade do odor forem imutáveis, o sensor pode não responder mesmo que haja um odor forte no ar.
- Os seguintes tipos de odores podem não ser detetados: odores de animais que não incluem amoníaco, odores de alho, etc.
- Como a percepção do odor varia de pessoa para pessoa, em alguns casos um odor pode ser detetado mesmo quando a lâmpada está verde.
Se o odor o incomoda, mude para a taxa de fluxo de ar manual e selecione uma taxa de fluxo de ar elevada. (▶Página 16)

Intervalo de detecção do sensor de odor

Matéria detetável
odores de tabaco, odores de cozinha, odores de animais de estimação, cheiros de sanita, odores de resíduos, odores de bolor, aerossóis, álcool
Às vezes detetável
mudanças bruscas de temperatura/humidade, vapor, fumo de óleo, gás emitido por dispositivos de aquecimento baseados em combustão

A sensibilidade básica do sensor de odor será determinada pelos níveis de odor no primeiro minuto (aprox.) após a tomada de alimentação elétrica ser inserida todas as vezes. Introduza a ficha da fonte de alimentação quando o ar estiver limpo (sem cheiro).

5 Sobre as lâmpadas do monitor de HÚM

- Quando o nível de humidade for inferior a 30%, a lâmpada "30" acender-se-á. Quando o nível de humidade for superior a 70%, a lâmpada "70" acender-se-á.
- A lâmpada acender-se-á mesmo quando apenas a operação de purificação do ar estiver ativa.

Por vezes, o nível de humidade indicado na unidade pode diferir dos outros higrómetros.

- Isto porque o fluxo de ar faz com que a temperatura e a humidade variem ao longo da sala. Considere as indicações como uma estimativa aproximada da humidade ambiente.

6 Sobre a lâmpada de streamer

- Durante a operação de streamer, esta lâmpada acende-se. A operação do streamer está condicionada ao grau de impureza do ar.
- Se o som sibilante gerado pela descarga do streamer ou o odor do ozono o incomodar, defina a saída do streamer para baixo. (▶Página 20)

Sobre os símbolos VENTONHA e Humidade

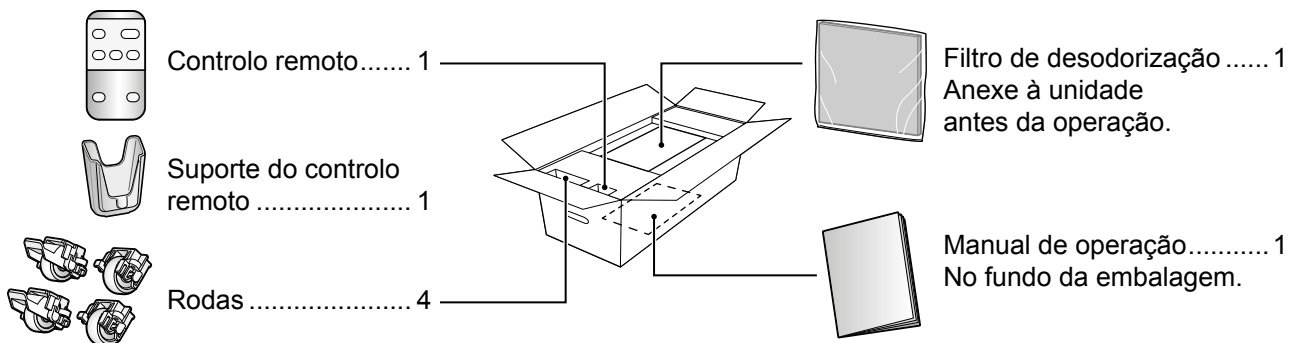
Tabela de símbolos

*O tamanho dos símbolos varia de acordo com a definição da taxa de fluxo de ar.

	VENTONHA				Humidade		
Símbolo							
Definição	Silencioso	Baixo	Padrão	Turbo	Baixo	Padrão	Alto

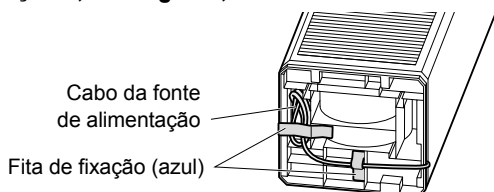
Preparação antes do funcionamento

1 Verificação de acessórios



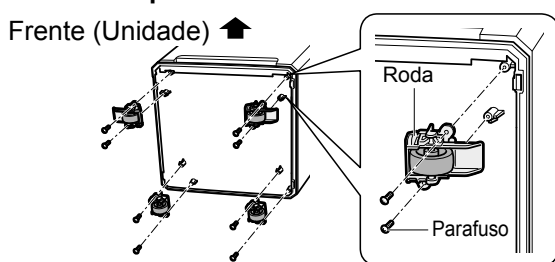
2 Fixação dos rodízios

1. Antes de montar, retire a fita adesiva de fixação na parte inferior que fixa o cabo da fonte de alimentação e, em seguida, retire o cabo de alimentação.



2. Reposicione a unidade para que a frente da unidade fique virada para cima.
 - A frente pode ser arranhada se estiver virada para baixo.
 - Tenha cuidado para não riscar a parte de trás da unidade com as lâminas da ficha da fonte de alimentação.

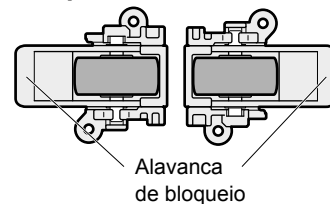
3. Aperte firmemente utilizando os parafusos incluídos para evitar o barulho.



Orientação da fixação

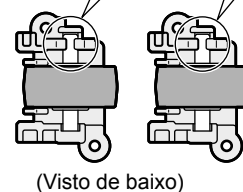
- Fixe as rodas com bloqueios nos cantos à frente da unidade.

Rodas com bloqueios



Rodas sem bloqueios

Fixar para que este lado fique virado para a frente da unidade

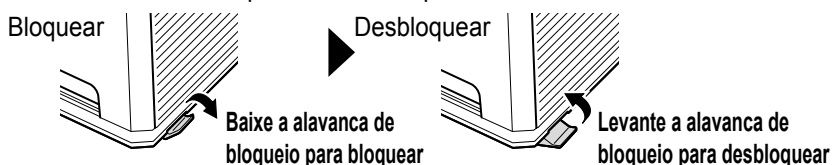


Atenção

- Não utilize as alavancas de bloqueio durante a fixação dos rodas, pois isso pode fazer com que as rodas se soltem.
- Ao mover a unidade com as rodas, certifique-se de a mover lentamente, pois as superfícies do piso podem ser arranhadas, dependendo do material do piso.
- A unidade só deve ser movida para a esquerda ou direita, uma vez que as rodas estão numa posição fixa. Também é possível uma viragem lenta/gradual. Devem ser evitadas voltas bruscas ou a deslocação da unidade para a frente/para trás nas rodas. Caso tal movimento seja necessário, primeiro levante a unidade ligeiramente para cima.

Como utilizar

- Há 2 alavancas de bloqueio no lado esquerdo e direito.



Atenção

Utilize as suas mãos para acionar as alavancas de bloqueio.

Execute estes passos antes de inserir a ficha da fonte de alimentação.

3 Colocação do filtro de desodorização

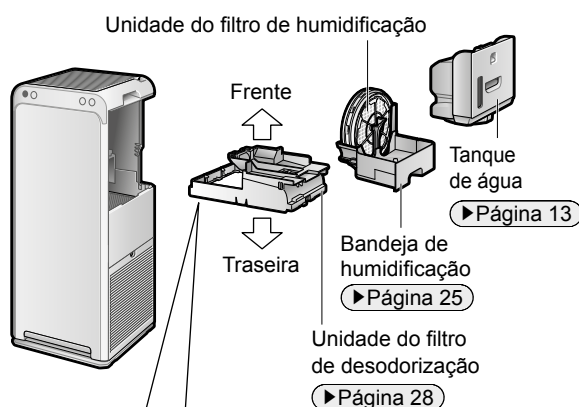
1. Retire o tanque de água da unidade principal. ►Página 13

2. Retire a bandeja de humidificação com a unidade do filtro de humidificação ligada.

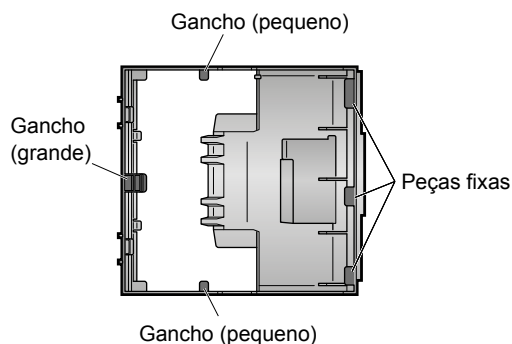
►Página 25

3. Retire a unidade de desodorização do filtro.

►Página 28

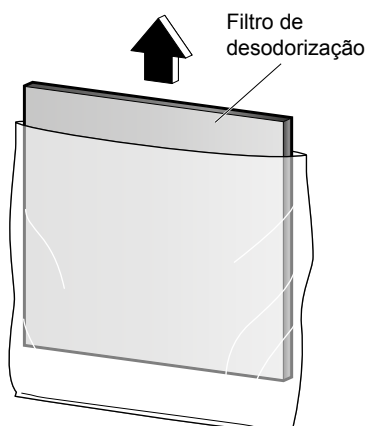


Parte traseira da unidade do filtro de desodorização



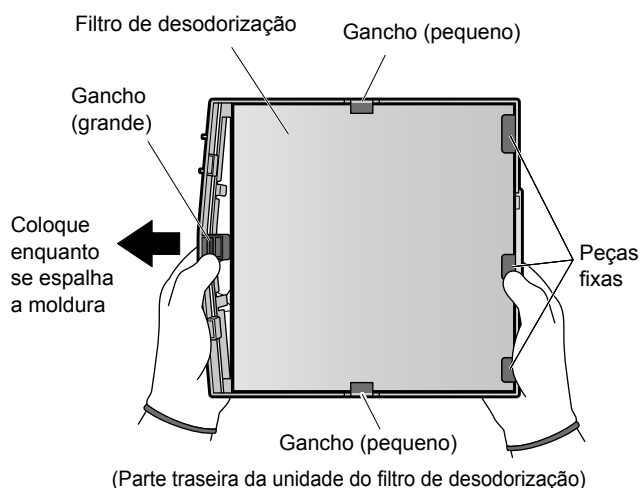
4. Retire o filtro de desodorização do saco.

Utilize luvas para evitar que o pó do filtro de desodorização suje as mãos.

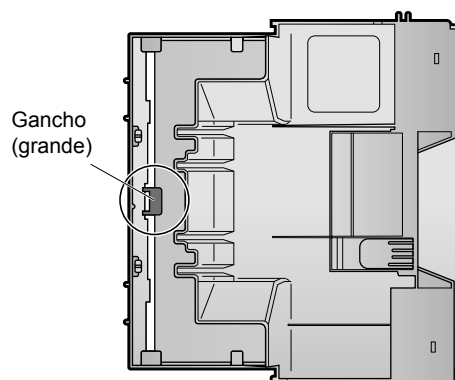


5. Vire a unidade do filtro de desodorização e fixe o filtro de desodorização.

- ① Coloque o filtro de desodorização sob as partes fixas (3 lugares).
- ② Enquanto espalha a moldura, coloque o filtro de desodorização sob os ganchos (pequenos) em 2 lugares.
- ③ Da mesma forma, coloque o filtro de desodorização debaixo do gancho (grande) para o fixar.



- ④ Olhe para o lado frontal da unidade do filtro de desodorização e verifique duas vezes se o filtro de desodorização está colocado por baixo do gancho (grande).



(Parte frontal da unidade do filtro de desodorização)

6. Instale a unidade de desodorização do filtro na unidade principal. ►Página 28

7. Fixe a bandeja de humidificação com a unidade do filtro de humidificação ligada. ►Página 25

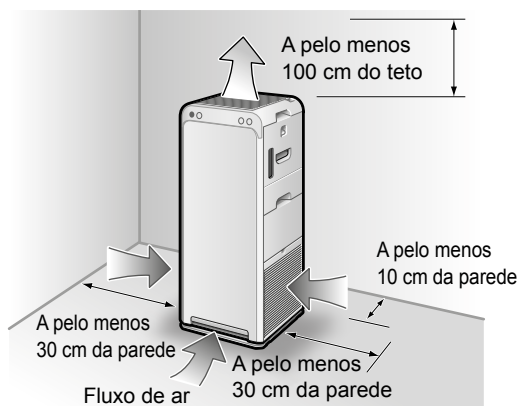
8. Coloque o tanque de água para dentro. ►Página 13

- Ao iniciar a operação, se a lâmpada do streamer piscar, o filtro de desodorização não está devidamente fixado.
- Observe as regras locais de separação de resíduos ao eliminar o saco de filtro e o dessecante.



Preparação antes do funcionamento

4 Posicionamento da unidade



Apontadores para um bom posicionamento

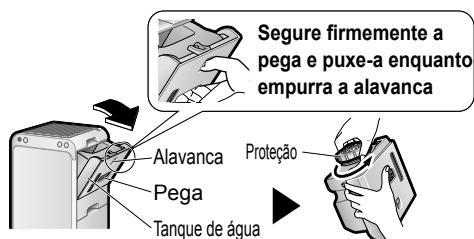
- Escolha uma posição de onde o fluxo de ar possa chegar a todas as áreas da sala.
- Coloque sobre uma superfície estável. Se a unidade for colocada sobre uma superfície instável, as vibrações da unidade podem ser amplificadas.
- Se a interferência do circuito de energia dentro da unidade ou dos cabos causar perturbações nas imagens do ecrã da TV ou a emissão de ruído estático de rádios ou aparelhos de som próximos, mova a unidade para pelo menos 2 m de distância do dispositivo. Mantenha telefones sem fios e relógios controlados por rádio longe da unidade também.

Atenção

- Para evitar manchas nas paredes, posicionar a unidade de acordo com as medidas de posicionamento na ilustração. No entanto, note que, como esta unidade aspira ar sujo, certos tipos de parede podem ficar manchados mesmo que as medidas sejam respeitadas. Nesses casos, certifique-se de manter uma distância suficiente entre a unidade e a parede.
- Quando utilizado por um período prolongado no mesmo local, o chão e as paredes circundantes podem ficar manchados à medida que o ar é aspirado para as entradas de ar perto da base da unidade. A limpeza periódica é recomendada.

5 Preparação do tanque de água (para operação de humidificação)

1. Retire o tanque de água e remova a tampa.



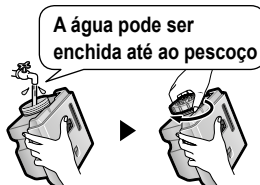
2. Encha o tanque de água com água da torneira e feche a tampa.

Atenção

Não deite qualquer uma das seguintes coisas no tanque de água.

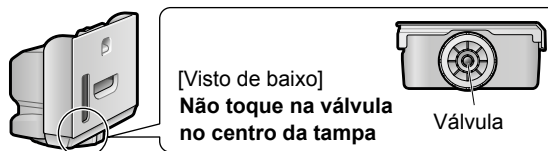
- Água quente (40°C ou mais), óleo aromatizante, agentes químicos, água suja, substâncias aromáticas, detergente, etc. Estes podem causar deformação da unidade ou avaria.
- Água de um purificador de água, água alcalina ionizada, água mineral, água de poço, etc. Estes podem levar à propagação de bolores ou bactérias.

- Atue num local onde o derrame de água não cause problemas.
- **Limpe o depósito de água ao agitar uma pequena quantidade de água no interior antes de encher o tanque de água com água.**
- Para procedimentos de manutenção, consulte ►Página 24.



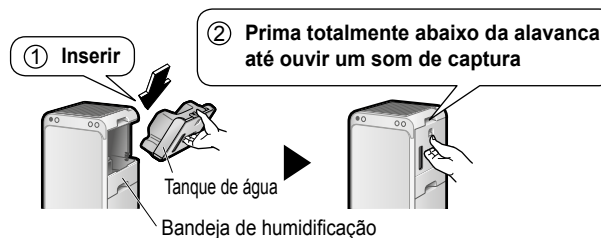
Aperte bem a tampa no tanque de água. Se não for feito, pode haver fuga de água.

- O tanque de água será pesado quando cheio de água. Segure o tanque de água firmemente **com ambas as mãos** quando o carregar.
- Evite tocar na válvula no centro da tampa. A água no tanque de água vai vazar.
- **Depois de apertar a tampa, vire o tanque de água de cabeça para baixo (para que a tampa fique virada para baixo) e verifique se existem fugas.**



3. Ponha o tanque de água na unidade.

- Segure a pega e encaixe o reservatório de água na bandeja de humidificação.



Atenção

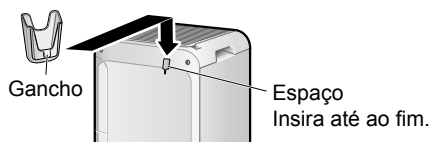
Como deixar qualquer água residual na bandeja de humidificação levará a maus odores e acumulação de sujidade, certifique-se de descartar qualquer água residual na bandeja de humidificação cada vez que o tanque de água for reabastecido.

Se houver um mau cheiro ou sujidade, consulte ►Página 25.

6 Preparação do controlo remoto

1. Anexe o suporte do controlo remoto.

- Insira o gancho do suporte do controlo remoto no entalhe na parte de trás da unidade.



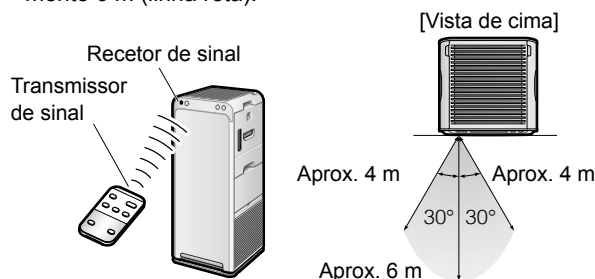
2. Puxe a ficha transparente para fora.

- Depois de remover a ficha transparente, o controlo remoto está pronto para utilização.



Como utilizar

- Direcione o transmissor de sinal no controlo remoto para o recetor de sinal na unidade. A unidade pode falhar ao receber sinais se alguma coisa estiver a bloquear os sinais, como uma cortina.
- O intervalo de transmissão máximo é de aproximadamente 6 m (linha reta).

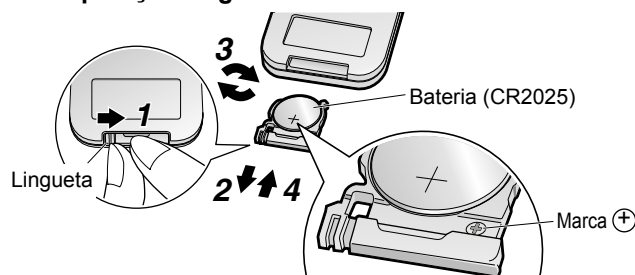


Acerca do controlo remoto

- Certifique-se de não deixar cair ou deixar a água entrar no controlo remoto. (O resultado pode ser uma avaria)
- A receção de sinais pode ser fraca em salas com lâmpadas fluorescentes do tipo de arrancador eletrónico (lâmpadas fluorescentes do tipo inversor, etc.).
- Não utilizar perto de equipamentos de iluminação (dentro de 1 m). (Pode resultar numa diminuição da recetividade do sinal do controlo remoto ou numa descoloração)

Substituição da bateria

- Mova a lingueta na bandeja da bateria na parte inferior do controlo remoto na direção da seta.
- Puxe a bandeja da bateria para fora.
- Substitua a bateria.
- Volte a colocar a bandeja da bateria na sua posição original.

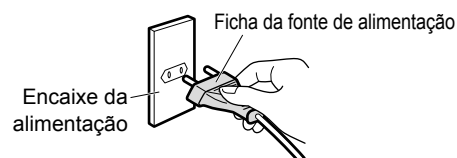


Sobre a bateria

- Mantenha as baterias fora do alcance das crianças. Caso as baterias sejam engolidas, dirija-se imediatamente aos serviços médicos de emergência mais próximos.
- Para evitar possíveis ferimentos ou danos por fugas ou ruturas da bateria, remova a bateria quando não utilizar o produto por um período prolongado.
- Se a solução da bateria entrar nos olhos, não esfregue os olhos. Em vez disso, lave imediatamente os olhos com água da torneira e procure a atenção de um profissional médico.
- Não exponha as baterias a calor ou a chamas. Não desmonte nem modifique as baterias. O isolamento ou outras partes dentro da bateria podem ser danificadas, resultando em fugas, ruturas ou sobreaquecimento da bateria.
- Ao descartar a bateria, isole o terminal envolvendo-o em fita adesiva, etc. (Pode ocorrer sobreaquecimento, rutura ou chamas se armazenado juntamente com outros objetos metálicos ou baterias) Observe as regras locais de separação de resíduos ao descartar de baterias.
- Enquanto o tempo de substituição geral da bateria é de uma vez por ano, se a receção do sinal enfraquecer, a bateria deve ser substituída por uma nova (CR2025).
- As baterias com um prazo de validade próximo podem necessitar de substituição mais cedo.
- A bateria pré-carregada é para utilização inicial da unidade e pode necessitar de substituição em menos de 1 ano.

7 Introdução da ficha da fonte de alimentação na tomada

- A sensibilidade básica do sensor de odor será determinada pelos níveis de odor no primeiro minuto (aprox.) após a tomada de alimentação elétrica ser inserida todas as vezes. **Introduza a ficha da fonte de alimentação quando o ar estiver limpo (sem cheiro).**



Funcionamento

Funcionamento

Podem ser feitas definições detalhadas utilizando o controlo remoto.

Controlo remoto

Operação através do controlo remoto.

Unidade

Operação via painel de operação/indicador na unidade.



Atenção

- Não mova a unidade, não anexe ou remova peças de/para a unidade enquanto esta estiver em funcionamento. Pode ocorrer uma fuga de água, fratura ou avaria.

Utilização da operação de purificação do ar (LIGAR/DESLIGAR operação)

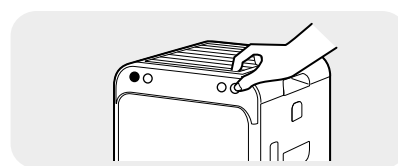
Purifica o ar na sala.

Controlo remoto

Prima .

Unidade

Prima .



- Prima novamente para DESLIGAR.
- Lâmpada LIGADA/DESLIGADA [verde] acende-se.
- Se a operação de humedificação estava em execução anteriormente, a operação de humedificação começará automaticamente na próxima vez em que a unidade for ligada.

Para utilizar apenas a operação de purificação do ar, desligue o humidificador ao premir ou .

Atenção

Ao utilizar apenas a operação de purificação do Ar, descarte qualquer água no reservatório de água e na bandeja de humedificação.

Nota

- No momento da compra, a unidade é ajustada para operação de purificação do ar, MODO DE VENTILHAÇÃO AUTO com geração de iões de plasma ativo colocado em LIGADO.
- Quando a unidade é desconectada ou DESLIGADA, ela funcionará com os ajustes utilizados pela última vez na próxima vez que for LIGADA.
- As definições de funcionamento não podem ser alteradas durante cerca de 2 segundos imediatamente após a ficha de alimentação ser inserida.

Alteração da taxa de fluxo de ar

Selecione a definição da VENTOINHA desejada.

✻ : Silencioso ✻ : Baixo ✻ : Padrão ↻ : Turbo

* O tamanho dos símbolos varia de acordo com a definição da VENTOINHA.

Controlo remoto

Prima 

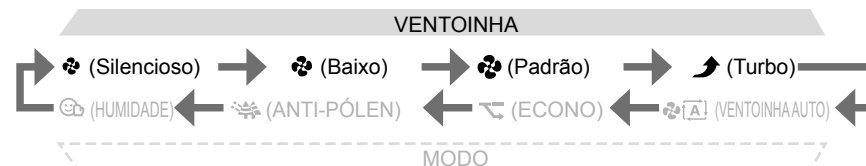
- Cada ciclo de pressão entre as lâmpadas VENTOINHA [verde].



Unidade

Prima 

- Cada ciclo de pressão entre as lâmpadas VENTOINHA [verde] e as lâmpadas MODO [verde].



Sobre as definições de VENTOINHA



É emitida uma brisa suave. Recomendado para utilização durante as horas de sono. Como a capacidade de desodorização é reduzida, recomenda-se que a configuração da VENTOINHA seja ajustada para Padrão ou superior se o odor precisar de ser rapidamente eliminado de uma sala.



O ar ambiente é purificado rapidamente através de um grande fluxo de ar. Recomendado para utilização enquanto estiver a limpar uma sala.

Utilizando a operação de humidificação e purificação do ar

Humidifica e limpa o ar na sala.

Encha o tanque de água com água. ►Página 13

Controlo remoto

Prima 

- Prima novamente no botão para cancelar a operação.
- A lâmpada LIGADA/DESLIGADA do humidificador [laranja] acende-se.

Unidade

Prima 

Atenção

Certifique-se de que a unidade do filtro de humidificação está ligada quando utilizar esta operação.



Certifique-se de que utiliza água da torneira para a água do tanque de água. Mude a água da bandeja de humidificação e do tanque de água todos os dias.

Como deixar qualquer água residual na bandeja de humidificação levará a maus odores e acumulação de sujidade, certifique-se de descartar qualquer água residual na bandeja de humidificação cada vez que o tanque de água for reabastecido.

- A purificação do ar é sempre realizada com humidificação. (Não é possível realizar a operação de humidificação exclusivamente.)
- Quando o nível de humidade alvo é atingido ou a lâmpada de abastecimento de água se acende, a operação de humidificação para. No entanto, a operação de purificação do ar continua.

Nota

- A temperatura interior pode descer quando a operação de humidificação estiver a decorrer.
- Podem ser gerados sons borbulhantes ou salpicos quando a operação de humidificação está a decorrer, no entanto, isto é normal (não é uma avaria). ►Página 32

- Se  ou  for premido quando MODO HÚMIDO está ativo, a operação de humidificação para e o MODO DE VENTOINHA AUTO é ativado.

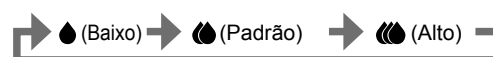
Ajustar a humidade

Selecione o nível de humidade desejado.

Controlo remoto

Prima 

- Cada ciclo de pressão entre as lâmpadas de humidade [verde].



Unidade



Não pode ser definido a partir da unidade.

Sobre as definições de humidade

- Baixo Tem como objetivo um nível de humidade de cerca de 40%*.
- Padrão Tem como objetivo um nível de humidade de cerca de 50%*.
- Alto Tem como objetivo um nível de humidade de cerca de 60%*.

* Dependendo das condições da divisão, como temperaturas interiores e exteriores e níveis de humidade, o nível de humidade alvo pode ser excedido (ou não atingido). ►Página 36

Nota

- Se  for premido quando a operação de humidificação está desligada, a operação de humidificação é LIGADA.
- O nível de humidade não pode ser selecionado quando o MODO HÚMIDO está ativo.
Se  for premido quando MODO HÚMIDO está ativo, MODO HÚMIDO para e o MODO DE VENTOINHA AUTO é ativado.
O nível de humidade será o nível selecionado anteriormente.

Funções úteis

Controlo remoto



Unidade



Operação da Unidade num MODO

Selecione um MODO específico para as suas necessidades.

O fluxo de ar é ajustado automaticamente quando a unidade está a funcionar num MODO.

Controlo remoto

Prima .

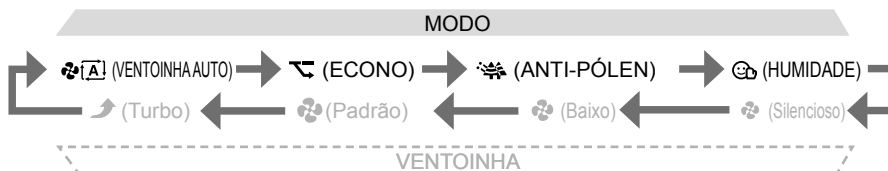
- Cada ciclo de pressão entre as lâmpadas MODO [verde].



Unidade






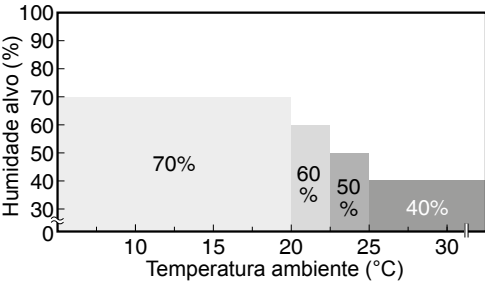
Prima .

- Cada ciclo de pressão entre as lâmpadas MODO [verde] e as lâmpadas VENTONHA [verde].



Nota

- O humidificador é **LIGADO** quando o **MODO HÚMIDO** é selecionado.
- Se a definição VENTONHA estiver definida para Silencioso ou MODO DE VENTONHA AUTO for selecionada depois da unidade ter estado a funcionar no MODO HÚMIDO durante algum tempo, a operação de humedificação continuará. (O nível de Humidade será o nível selecionado antes da ativação do MODO HÚMIDO.)

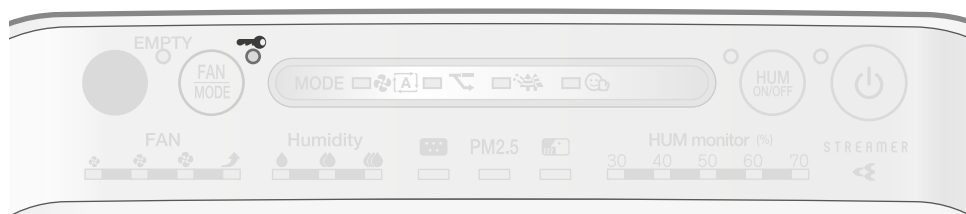
MODO	Utilização e Função										
VENTOINHA AUTO	<p>Ajuste automático da taxa de fluxo de ar</p> <p>A definição da VENTOINHA (Silencioso, Baixo, Padrão, Alto) é ajustada automaticamente de acordo com o grau de impureza e humidade do ar (quando a operação de humidificação está ativa). A capacidade de purificação aumenta à medida que o fluxo de ar aumenta.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prima  para selecionar o nível de humidade. • O grau de impureza do ar corresponde ao volume de pó e à intensidade dos odores no ar ambiente. 										
ECONO	<p>Poupar energia</p> <p>No modo de economia de energia dentro do MODO ECONO, a definição VENTOINHA muda automaticamente apenas entre Silencioso e Baixo. O consumo de energia (*1) e os sons de funcionamento estão reduzidos. Se o ar estiver limpo e o nível de humidade definido tiver sido atingido (quando a operação de humidificação estiver ativa), após um curto período de tempo, o modo de monitorização é ativado automaticamente.</p> <p>Recomendado para utilização durante as horas de sono.</p> <p>*1 Em comparação com o MODO DE VENTOINHA AUTO (aprox. 10,6 Wh), o consumo de energia no MODO ECONO (aprox. 6,9 Wh) é aprox. 3,7 Wh inferior. Condições de teste: operação numa área de 10 m² durante 1 hora. Assumindo que 1 cigarro foi fumado imediatamente após a unidade ter sido ligada.</p> <div> <div> <p>Modo de poupança de energia</p> <p>A definição da VENTOINHA altera automaticamente entre Silencioso e Baixo.</p> </div> <div> <p>Se o ar estiver limpo e o nível de humidade definido tiver sido atingido, após um curto período de tempo...</p>  <p>Se o nível de humidade cair, ou se for detetado pó ou odores...</p> </div> <div> <p>Modo de monitorização</p> <ul style="list-style-type: none"> • A ventoinha começa e para periodicamente. O pó, odores e o nível de humidade são monitorizados. • As seguintes funções são desligadas, reduzindo ainda mais o consumo de energia. <p>Streamer DESLIGADO Humidificação DESLIGADO (*2)</p> <p>lão de plasma ativo DESLIGADO</p> </div> </div> <p>*2 A lâmpada LIGADA/DESLIGADA do humidificador permanece acesa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Como a configuração da VENTOINHA está limitada a Silencioso e Baixo, a capacidade de purificação e humidificação do ar é reduzida. • Como o ar não é aspirado quando o ventilador para, o sensor de pó/PM2.5, o sensor de odor e o sensor de humidade reduzem a sensibilidade. Para evitar esta redução na sensibilidade, DESLIGUE o modo de monitorização. ►Página 22 • A definição da VENTOINHA é ajustada automaticamente. O fluxo de ar não pode ser ajustado manualmente. • Prima  para selecionar o nível de humidade. 										
ANTI-PÓLEN	<p>Redução dos níveis de pólen</p> <p>Uma corrente de ar suave é criada alternando a cada 5 minutos entre a definição da VENTOINHA Padrão e Baixa para que o pólen possa ser aspirado e apanhado antes de chegar ao chão.</p> <ul style="list-style-type: none"> • A definição da VENTOINHA é ajustada automaticamente. O fluxo de ar não pode ser ajustado manualmente. • Prima  para selecionar o nível de humidade. 										
HÚMIDO	<p>Combater a garganta e a pele seca</p> <p>A humidade é ajustada automaticamente para ser suave na garganta e na pele.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Como a humidade é mantida relativamente alta, se a diferença de temperatura entre o exterior e o interior for grande, pode ocorrer condensação. • A definição da VENTOINHA é ajustada automaticamente. O fluxo de ar não pode ser ajustado manualmente. • O nível de humidade é definido automaticamente. O nível de humidade não pode ser selecionado. • Se  for pressionado quando o MODO DE HUMIDADE estiver ativo, o MODO DE HUMIDADE para e o MODO DE VENTOINHA AUTO é ativado. O nível de humidade será o nível selecionado anteriormente. <div> <p>Condições da sala e humidade alvo</p>  <table border="1"> <thead> <tr> <th>Temperatura ambiente (°C)</th> <th>Humidade alvo (%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10 - 15</td> <td>70%</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>60%</td> </tr> <tr> <td>25</td> <td>50%</td> </tr> <tr> <td>30</td> <td>40%</td> </tr> </tbody> </table> </div>	Temperatura ambiente (°C)	Humidade alvo (%)	10 - 15	70%	20	60%	25	50%	30	40%
Temperatura ambiente (°C)	Humidade alvo (%)										
10 - 15	70%										
20	60%										
25	50%										
30	40%										

Funções úteis

Controlo remoto



Unidade



Utilização do Bloqueio à Prova de Criança


A operação com os botões é restrita, impedindo o mau funcionamento por crianças pequenas.

Controlo remoto

Mantenha  premido durante cerca de 2 segundos.

Unidade

Não pode ser definido a partir da unidade.

- Mantenha  premido durante 2 segundos novamente para desligar o bloqueio à prova de crianças.
- Quando o bloqueio à prova de crianças estiver ativo, as operações serão restritas. Quando os botões são pressionados, apenas um som (3 apites curtos) soará, evitando o mau funcionamento por crianças pequenas.

Nota

- Se a unidade for desconectada quando o bloqueio à prova de crianças estiver ativo, o bloqueio à prova de crianças é desligado.
- A lâmpada de bloqueio à prova de crianças [laranja] acende-se quando a função está ativa.

Ajuste da Luminosidade da Lâmpada Indicadora

O brilho da lâmpada indicadora é ajustável.

Controlo remoto

Prima .

Unidade

Não pode ser definido a partir da unidade.

- Prima para alternar entre as definições.



Nota

- Esta função é útil se as lâmpadas o incomodarem durante as horas de sono, etc.
- A lâmpada LIGADA/DESLIGADA e a lâmpada de abastecimento de água não se desligam mesmo que a luminosidade esteja definida para DESLIGADA. Estas lâmpadas serão ajustadas para ESCURO.
- Se qualquer um dos botões abaixo for pressionado quando o brilho estiver definido para DESLIGADO, o brilho mudará para ESCURO e voltará para DESLIGADO após cerca de 10 segundos.



Definições Avançadas

Se o som sibilante gerado pela descarga do streamer ou o odor do ozono o incomodar

*Definição no momento da compra



Definições de saída do Streamer

Regular*

Baixo

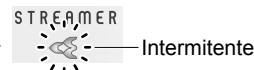
Procedimentos de definição **Controlo remoto**

Mantenha premido  e  durante cerca de 3 segundos com a ficha da fonte de alimentação introduzida e a unidade desligada.

- De cada vez que  e  são mantidos premidos durante cerca de 3 segundos, a definição altera entre Regular e Baixo.

[Quando a definição é alterada para Baixo]

Soa um breve sinal sonoro e a lâmpada de streamer pisca durante cerca de 5 segundos.



[Quando a definição é alterada para Regular]

Soa um breve sinal sonoro e a lâmpada de streamer acende-se durante cerca de 5 segundos.



Estado de funcionamento do streamer

Definição da saída do streamer		Regular	Baixo
VENTOINHA	Silencioso, Baixo	LIGADO– DESLIGADO*	DESLIGADO
	Padrão	LIGADO– DESLIGADO*	LIGADO–DESLIGADO*
	Turbo	Ligado	Ligado
MODO	VENTOINHA AUTO, ANTI-PÓLEN, HÚMIDO	LIGADO– DESLIGADO*	LIGADO–DESLIGADO*
	ECONO	LIGADO– DESLIGADO*	DESLIGADO

*O estado de funcionamento do streamer LIGADO–DESLIGADO significa que o streamer liga e desliga automaticamente, dependendo do grau de impureza do ar e da definição da VENTOINHA.

- A lâmpada do streamer desliga-se quando o funcionamento do streamer está DESLIGADO.

Nota

- Recomenda-se que o streamer seja definido como Regular, visto que a capacidade de desodorização é reduzida quando está definida como Baixo.
- As definições são memorizadas mesmo que a unidade esteja desligada.

Quando pretende desligar a saída de iões de plasma ativos

*Definição no momento da compra



Definições de saída de iões de plasma ativos

LIGADO*

DESLIGADO

Procedimentos de definição **Controlo remoto**

Mantenha premido  e  durante cerca de 3 segundos com a ficha da fonte de alimentação introduzida e a unidade desligada.

- De cada vez que  e  são mantidos premidos durante cerca de 3 segundos, a definição altera entre LIGADO e DESLIGADO.

[Quando a definição é alterada para DESLIGADO]

Soa um breve sinal sonoro e as lâmpadas de pó, lâmpada PM2.5, e do sensor de odor piscam a verde durante cerca de 5 segundos.



[Quando a definição é alterada para LIGADO]

Soa um breve sinal sonoro e as lâmpadas de pó, lâmpada PM2.5, e do sensor de odor acendem-se a verde durante cerca de 5 segundos.



Nota

- As definições são memorizadas mesmo que a unidade esteja desligada.
- Se estiver definida para DESLIGADO, a descarga ativa de iões de plasma para; no entanto, a remoção de pó e odor continua.
- Se o odor a ozono o incomodar, defina a saída de iões de plasma ativos para DESLIGADO.**
- Se o odor a ozono continuar a incomodá-lo mesmo depois de a saída ter sido definida para DESLIGADO, defina a saída do streamer para Baixo.


Definições Avançadas


Se o tom emitido quando a lâmpada de abastecimento de água se acende o incomodar *Definição no momento da compra

Definição do tom de notificação


LIGADO* DESLIGADO

Procedimentos de definição **Unidade**

Mantenha premido  durante cerca de 3 segundos com a ficha da fonte de alimentação introduzida e a unidade desligada.

- De cada vez que  é mantido premido durante cerca de 3 segundos, a definição altera entre LIGADO e DESLIGADO.

[Quando a definição é alterada para DESLIGADO]

Soa um breve sinal sonoro e a lâmpada de humidade  (Padrão) pisca durante cerca de 5 segundos.



[Quando a definição é alterada para LIGADO]

Soa um breve sinal sonoro e a lâmpada de humidade  (Padrão) acende-se durante cerca de 5 segundos.



Nota

- Esta função é útil para utilização durante as horas de sono, etc.
- As definições são memorizadas mesmo que a unidade esteja desligada.
- O alarme de notificação de erro não pode ser desligado.




Quando a sensibilidade do sensor de pó/PM2.5 não corresponde às suas preferências

*Definição no momento da compra

Definição da sensibilidade do sensor de pó/PM2.5




Alto Normal* Baixo

Procedimentos de definição **Controlo remoto** **Unidade**

1. Mantenha premido  **na unidade durante cerca de 5 segundos e, quando soar um breve sinal sonoro, prima**  **no controlo remoto enquanto prime**  **na unidade.**

- Esta alteração de definição pode ser realizada quando a unidade está ligada ou desligada.

2. Solte ambos os botões quando soar um breve sinal sonoro.


- Uma das lâmpadas VENTOINHA ( (Baixo),  (Padrão),  (Turbo)) irá piscar durante cerca de 5 segundos e, em seguida, a lâmpada correspondente à sensibilidade atualmente definida acender-se-á.

3. Prima  **na unidade para alterar a definição de sensibilidade.**


- Cada ciclo de pressão entre as lâmpadas VENTOINHA permite-lhe alterar a sensibilidade.

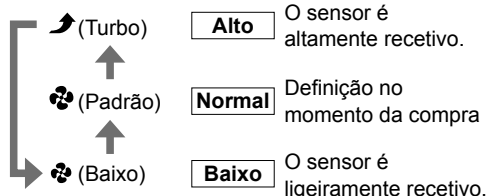
Para definir a sensibilidade para **Alta**

► Selecione a lâmpada VENTOINHA

 (Turbo).

Para definir a sensibilidade para **Baixa**

► Selecione a lâmpada VENTOINHA  (Baixo).



- A definição é indicada ao utilizar as lâmpadas VENTOINHA. Se as lâmpadas VENTOINHA não mudarem, desligue a unidade e espere pelo menos 5 segundos; depois, volte a colocar a ficha de alimentação e repita o procedimento acima desde o início.

4. Prima  **no controlo remoto após selecionar a nova definição.**

- Soa um breve sinal sonoro e a nova definição irá piscar. Desligue a unidade enquanto a lâmpada estiver a piscar, espere pelo menos 5 segundos e volte a colocar a ficha da fonte de alimentação. A definição está agora concluída.
- Se este procedimento não for realizado, a unidade não irá voltar ao modo de funcionamento normal.

Nota

- As definições são memorizadas mesmo que a unidade esteja desligada.




Se pretender desligar o modo de monitorização (dentro do MODO ECONO)

*Definição no momento da compra

Definições dos modos dentro do MODO ECONO


Monitorização LIGADA*	Monitorização DESLIGADA
--------------------------	----------------------------

Procedimentos de definição **Controlo remoto** **Unidade**


1. Mantenha premido  **na unidade durante cerca de 5 segundos e, quando soar um breve sinal sonoro, prima**  **no controlo remoto enquanto prime**  **na unidade.**

- Esta alteração de definição pode ser realizada quando a unidade está ligada ou desligada.

2. Solte ambos os botões quando soar um breve sinal sonoro.

- A lâmpada VENTOINHA  (Silencioso) e a lâmpada MODO ECONO irão acender depois de piscar durante cerca de 5 segundos.
A lâmpada do MODO ECONO acender-se-á ou piscará dependendo do estado LIGADA/DESLIGADA do modo de monitorização.

3. Prima  **na unidade para alterar a definição.**

- Cada pressão liga ou desliga a lâmpada do MODO ECONO.
(A lâmpada VENTOINHA  (Silencioso) permanecerá acesa.)

Para **LIGAR** o modo de monitorização
► Ligue a lâmpada do MODO ECONO.



LIGADO

Definição no momento da compra


Para **DESLIGAR** o modo de monitorização
► Desligue a lâmpada do MODO ECONO.



DESLIGADO

- A definição é indicada utilizando a lâmpada do MODO ECONO. Se a lâmpada do MODO ECONO não mudar, desligue a unidade, espere pelo menos 5 segundos, volte a colocar a ficha de alimentação e repita o procedimento acima desde o início.

4. Prima  **no controlo remoto após seleccionar a nova definição.**

- Soa um breve sinal sonoro e a lâmpada VENTOINHA  (Silencioso) irá piscar. Quando o modo de monitorização está ligado, a lâmpada do MODO ECONO também pisca.
Desligue a unidade enquanto a lâmpada estiver a piscar, espere pelo menos 5 segundos e volte a colocar a ficha da fonte de alimentação.
A definição está agora concluída.
- Se este procedimento não for realizado, a unidade não irá voltar ao modo de funcionamento normal.

Nota

- As definições são memorizadas mesmo que a unidade esteja desligada.

Manutenção

Tabela de consulta rápida de manutenção

Verifique as páginas de consulta para obter detalhes sobre a retirada e fixação de peças durante a limpeza/manutenção.

Grelha de saída

Quando a sujidade se torna um problema

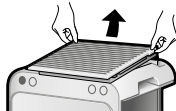
Limpar

Lavar/enxaguar

- Limpe a sujidade com um pano macio e húmido e lave com água.
- Não utilize uma escova dura, etc. (Pode resultar em danos)
- Quando a acumulação de sujidade for acentuada, deixe a peça de molho em água morna ou à temperatura ambiente misturada com detergente neutro de cozinha, enxague bem o detergente e deixe a peça à sombra para secar.

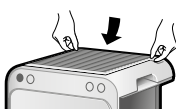
Retirar

Coloque os dedos nas ranhuras na parte superior da unidade e levante.



Fixar

Preste atenção à orientação e fixe bem.



Unidade

Quando a sujidade se torna um problema

Limpar

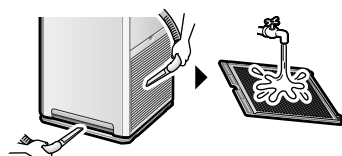
- Limpe a sujidade com um pano suave humedecido.
- Quando a acumulação de sujidade for acentuada, limpe a sujidade com um pano humedecido com detergente neutro de cozinha.
- Não utilize uma escova dura, etc. (Pode resultar em danos)

Pré-filtro (parte dianteira/lado esquerdo/direito)

A cada 2 semanas

Aspirar

Lavar/enxaguar



- Depois de retirar qualquer pó utilizando um aspirador, retire e lave o filtro com água e depois deixe-o à sombra para secar.
- Utilize uma escova macia ao limpar os espaços da grelha.

Atenção

- Não utilize um cotonete ou escova dura, etc. (Pode resultar na rutura parcial do filtro)
- Não aplique força pesada (pode resultar na rutura/danos parciais do filtro)
- Quando a acumulação de sujidade for acentuada, deixe a peça de molho em água morna ou à temperatura ambiente misturada com detergente neutro de cozinha, enxague bem o detergente e deixe a peça à sombra para secar.

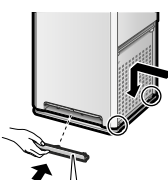
Retirar

Segure na ranhura do pré-filtro e puxe.

- 1 Segure ambas as extremidades do pré-filtro ao encostar o seu polegar à unidade.
- 2 Puxe na sua direção.

Fixar

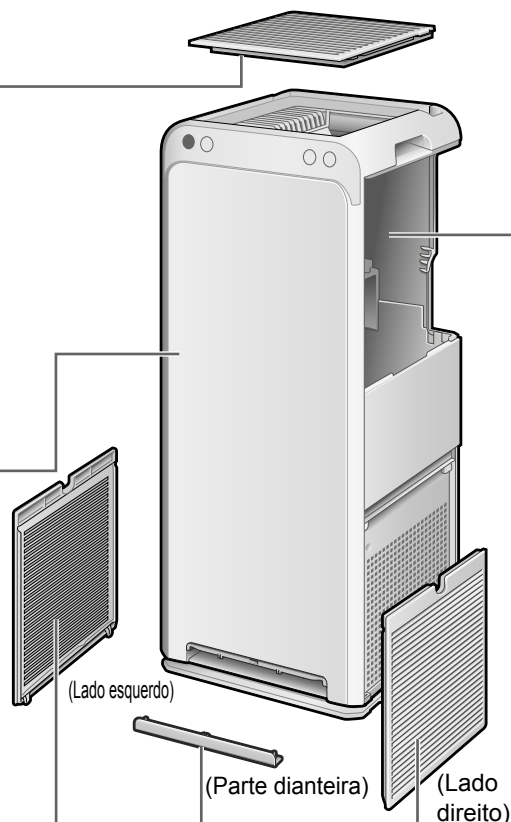
Introduza os ganchos (2 lugares) na unidade e prima até ouvir um som de captura.



Ganchos (2 lugares)
Lado inverso

Introduza o gancho (1 lugar) na unidade. Empurre ambas as extremidades até estarem bem fixas.

Gancho (1 lugar)
Vista de cima



Sensor de pó/PM2.5

Quando o pó se tiver acumulado

Aspirar

- 1 Retire o pré-filtro (lado esquerdo).
- 2 Aspire qualquer pó que tenha aderido ao sensor de entrada de ar para pó/PM2.5 utilizando a ferramenta para fissuras do aspirador ou semelhante.



Entrada de ar para pó/sensor PM2.5

A cada 3 meses

Limpar

- 1 Retire o pré-filtro (lado esquerdo) e a tampa para a entrada de ar do sensor de pó/PM2.5.
- 2 Limpe a lente com um cotonete seco.



Lente
Utilize uma luz, se for difícil de ver

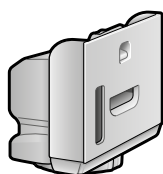
Utilize a ferramenta para fendas do aspirador ou semelhante para retirar qualquer pó que se tenha acumulado à volta da lente.

- 3 Coloque a tampa em segurança. (Se a tampa não estiver colocada pode resultar em mau funcionamento)

⚠️ AVISO

- Não utilize gasolina, benzina, diluente, composto de polimento, parafina, álcool, etc. (Pode resultar num choque elétrico, incêndio ou fissuras)
- Não lave a unidade principal com água. (Pode resultar num choque elétrico, incêndio ou avaria/fratura)

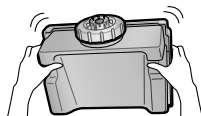
Tanque de água ▶Página 13



[Interior do tanque de água]
Cada vez que o tanque de água é reabastecido

Lavar/enxaguar

- Limpe o depósito de água enchendo-o com uma pequena quantidade de água, fechando a tampa e agitando-o.
- Quando a sujidade for difícil de retirar, limpe-a com uma escova macia ou com detergente neutro diluído e enxague bem o detergente.



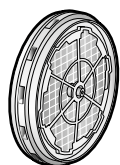
[Exterior do tanque de água]
Quando a sujidade no exterior do tanque de água se torna um problema

Limpar

- Limpe a sujidade com um pano suave humedecido.
- Quando a acumulação de sujidade for acentuada, limpe a sujidade com um pano humedecido com detergente neutro de cozinha.



Unidade do filtro de humificação Para obter detalhes sobre limpeza e retirada/fixação, consulte ▶Página 25, 26



A cada 1 semana ou quando o odor ou a sujidade se tornarem um problema

Deixe de molho ou

Deixe de molho com um detergente neutro ou bicarbonato de sódio

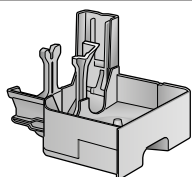
A cada estação ou quando as manchas de água (brancas e castanhas) são difíceis de retirar

Deixe de molho em ácido cítrico ou sumo de limão

A cada 10 anos

Substituir

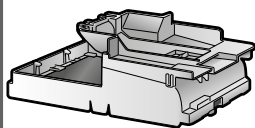
Bandeja de humificação Para obter detalhes sobre limpeza e retirada/fixação, consulte ▶Página 25



A cada 3 semana ou quando o odor ou a sujidade se tornarem um problema

Lavar/enxaguar

Unidade do filtro de desodorização ▶Página 28



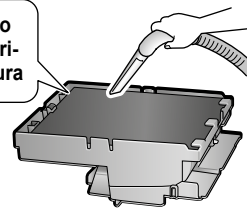
Quando o odor ou a sujidade se tornam um problema

Aspirar

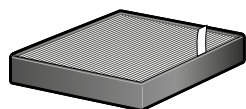
Não utilize água

- Retire-o da unidade juntamente com a estrutura e remova o pó utilizando um aspirador.
- Se o odor se tornar um problema, deixe a peça numa área com sombra e arejada. (cerca de 1 dia)
- Não esfregue a superfície.
- Não utilize água na limpeza. (Se for utilizada água, a peça perderá a sua forma e ficará inutilizável.) ▶Página 31

Não desprenda o filtro de desodorização da estrutura



Filtro de recolha de pó ▶Página 28



A cada 10 anos

Substituir

Não utilize água

Não aspire

- Não utilize um aspirador ou água para a limpeza. (Se o filtro estiver danificado, tiver orifícios abertos, etc., o pó passará através do filtro e a capacidade de recolha de pó será reduzida.)

Atenção

- Ter em conta a fim de prevenir a descoloração ou deformação.
 - Se for utilizado detergente, certifique-se de limpá-lo bem para que não reste nada.
 - Se for utilizada água morna, certifique-se de que está a 40°C ou menos.
 - Não deixe peças a secar à luz direta do sol.
 - Não seque as peças com um secador.
 - Não pegue fogo às peças.
- Se utilizar um aspirador, certifique-se de que não aplica força nem bate na peça. (Pode resultar em danos)
- Não aplique desodorizante em aerossol ou outros tipos de aerossóis na unidade nem os utilize perto da unidade. (O resultado pode ser uma avaria)

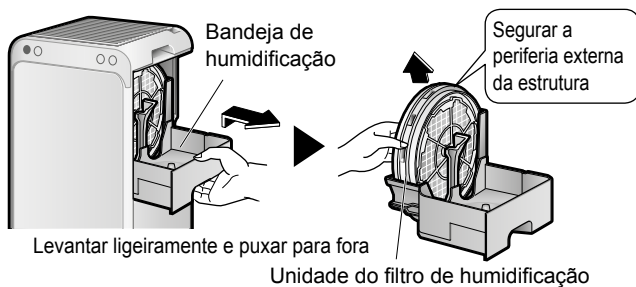
Manutenção

⚠ AVISO

Antes de limpar e fazer a manutenção, certifique-se de que desliga a unidade da tomada. (Pode resultar numa lesão ou choque elétrico)

Retirar a bandeja de humificação e a unidade do filtro de humificação

1. Retire o tanque de água da unidade principal. ▶ Página 13
2. Retire a bandeja de humificação e depois remova a unidade do filtro de humificação da bandeja.

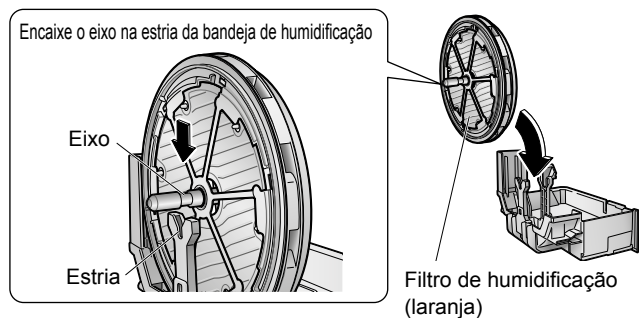


- Retire a bandeja suavemente, visto que se houver água no seu interior, a superfície da água pode oscilar e jorrar.
- Ao transportar, segure a base da bandeja de humificação.

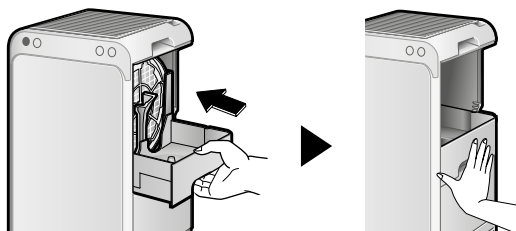
Fixação da bandeja de humificação e da unidade do filtro de humificação

1. Fixe a bandeja de humificação e a unidade do filtro de humificação.

- ① Fixe a unidade do filtro de humificação à bandeja.



- ② Empurre totalmente a bandeja de humificação para a unidade principal.



- Se a unidade do filtro de humificação não estiver corretamente fixada à bandeja de humificação, a bandeja de humificação não pode ser fixada à unidade principal.

Atenção

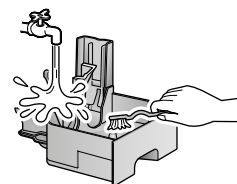
Após instalar a bandeja de humificação na unidade principal, não rode a unidade do filtro de humificação à força. Pode resultar em mau funcionamento.

2. Coloque o tanque de água para dentro. ▶ Página 13

Bandeja de humificação Lavar/enxaguar

A cada 3 semana ou quando o odor ou a sujidade se tornarem um problema

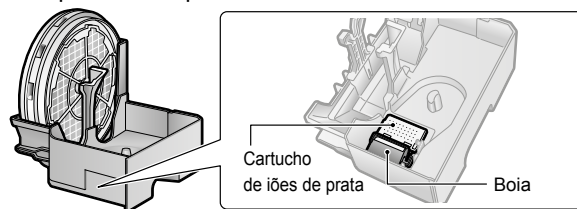
Limpe com água.



- Utilize um pano macio ou uma escova para limpar os locais de difícil acesso.
- Para áreas na bandeja com manchas de água, limpe com um pano macio ou escova embebida em água morna ou à temperatura ambiente em que o ácido cítrico tenha sido dissolvido e depois enxague com água.
- Tenha cuidado para não mergulhar o cartucho de iões de prata em água morna ou à temperatura ambiente na qual o ácido cítrico ou bicarbonato de sódio tenha sido dissolvido. Esta ação resultará na perda da capacidade de resistência a lodo.
- O ácido cítrico pode ser adquirido numa farmácia, drogaria ou supermercado.
- Dependendo da qualidade da água e do ambiente de utilização, a água na bandeja de humificação pode ficar descolorida devido a manchas de água, etc. Nesses casos, limpe a bandeja de acordo com o acima exposto.

Sobre a boia e o cartucho de iões de prata

- **Não remova a boia ou o cartucho de iões de prata.**
 - Se a boia for retirada, a funcionalidade de humificação não pode ser realizada.
- Se o cartucho de iões de prata for retirado, irá ocorrer uma perda da capacidade de resistência a lodo.



Se a boia se soltar da bandeja

- ① Coloque a saliência da boia sobre a saliência da bandeja
- ② Introduza o eixo do lado da saliência da boia no orifício da bandeja
- ③ Introduza o eixo no orifício da bandeja



- Verifique o movimento suave da boia após a fixação.
- Se a boia subir à superfície da água quando a bandeja está cheia de água, está corretamente fixa.

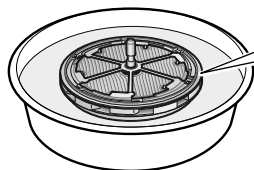
Quando está suja, a bandeja de humidificação e o filtro de humidificação podem emitir maus odores. Certifique-se de que os limpa periodicamente.

Unidade do filtro de humidificação

Deixe de molho

A cada 1 semana ou quando o odor ou a sujidade se tornarem um problema

Limpe ao deixar de molho em água morna (cerca de 40°C ou menos) ou à temperatura ambiente.



Não solte a estrutura.

Quando os odores ou sujidade são difíceis de retirar

Deixe de molho em água morna (cerca de 40°C ou menos) ou à temperatura ambiente misturada com detergente neutro ou bicarbonato de sódio durante cerca de 30 a 60 minutos; depois, enxague.

Quantidade de utilização:

Quantidade indicada nas instruções sobre o detergente



Quantidade de utilização:

2 colheres de sopa de bicarbonato de sódio em 1 l de água



- O bicarbonato de sódio pode ser comprado numa farmácia, drogaria ou supermercado.

A cada estação ou quando as manchas de água (brancas e castanhas) são difíceis de retirar

Deixe de molho em água morna (cerca de 40°C ou menos) ou à temperatura ambiente misturada com ácido cítrico ou sumo de limão durante cerca de 2 horas; depois, enxague.

Quantidade de utilização:

2 colheres de sopa de ácido cítrico em 3 l de água



Se a acumulação de sujidade for um problema, prolongue o tempo de imersão.

- O ácido cítrico pode ser adquirido numa farmácia, drogaria ou supermercado.

Quantidade de utilização:

1/4 chávena de sumo de limão por 3 chávenas de água

- Pode ser utilizado sumo de limão 100% engarrafado. Utilize apenas sumo de limão 100% sem polpa (sumo coado se necessário).
- Se espremer um limão, certifique-se de que não há pedaços de casca ou grainhas.

Se as manchas de água não forem retiradas e a unidade continuar a funcionar, a capacidade de humidificação pode ser reduzida e pode ocorrer uma fuga de água. A cada estação, limpe com ácido cítrico ou sumo de limão.

Precauções na limpeza da unidade do filtro de humidificação

- Não aplique força ao limpar o filtro de humidificação. (pode resultar em deformação)
- Limpe ao esfregar suavemente com uma esponja macia.
- Não utilize uma escova nem esfregue com força.
- Para evitar maus odores e descoloração, não se esqueça de enxaguar bem as peças com água limpa. (Mesmo que resulte em descoloração, esta não é um problema para a utilização.)
- As peças podem ser utilizadas mesmo que ainda estejam molhadas após a limpeza.
- Se não forem utilizadas durante um período prolongado, deixe as peças numa área à sombra para secar completamente; em seguida, fixe-as.

Atenção

A acumulação de sujidade varia em função do ambiente de utilização do filtro de humidificação.

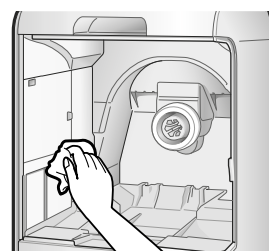
Recomenda-se a limpeza das peças se notar odor a partir da saída de ar ou uma redução na capacidade de humidificação (taxa de utilização de água).

Quando a sujidade dentro da unidade é um problema

Quando o tanque de água é retirado, a sujidade branca causada por compostos de cloro resultantes da vaporização da água pode ser visível no interior da unidade; no entanto, isto é normal.

Se a sujidade for um problema, realize a manutenção seguindo as instruções abaixo.

- Limpe a sujidade com um pano suave humedecido.
- Quando a acumulação de sujidade for acentuada, limpe a sujidade com um pano humedecido com detergente neutro de cozinha.
- Não utilize uma escova dura, etc. (Pode resultar em danos)



Antes de limpar e fazer a manutenção, certifique-se de que desliga a unidade da tomada. (Pode resultar numa lesão ou choque elétrico)

Manutenção

Filtros de humificação **Substituir**

Substituir aproximadamente a cada 10 anos*

Sobre o tempo de substituição de peças

- O tempo de substituição depende dos padrões de utilização e da localização da unidade.
O tempo padrão de substituição é de cerca de 10 anos, presumindo que os filtros são utilizados 8 horas por dia, 6 meses por ano, e são limpos periodicamente. Substitua os filtros de humificação se não for possível retirar a sujidade/nódoas ou se houver uma redução na capacidade de humificação (taxa de utilização de água).

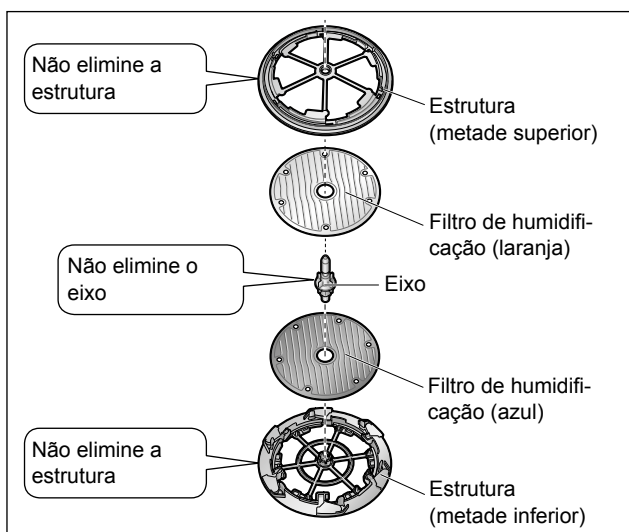
* Tempo até que a capacidade de humificação desça para 50% da capacidade de humificação nominal

Sobre a compra e a eliminação

- Consulte a secção "Peças vendidas separadamente".

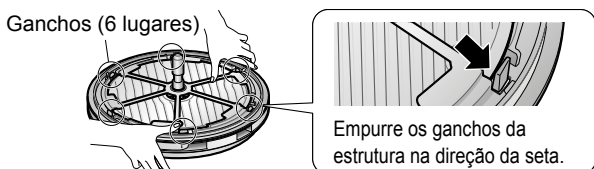
► Página 29

Peças da unidade do filtro de humificação

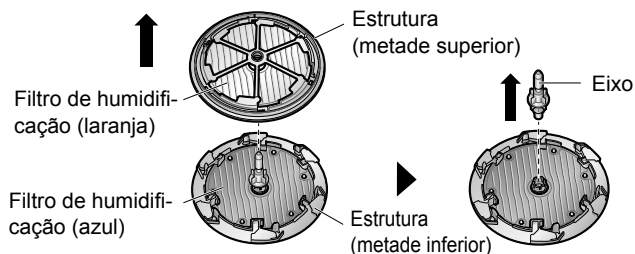


1. Retire a estrutura e o eixo.

- 1 Solte os ganchos da estrutura (6 lugares).

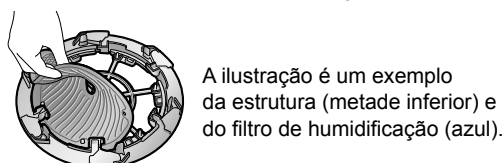


- 2 Retire a estrutura (metade superior) e puxe o eixo para fora do quadro (metade inferior).



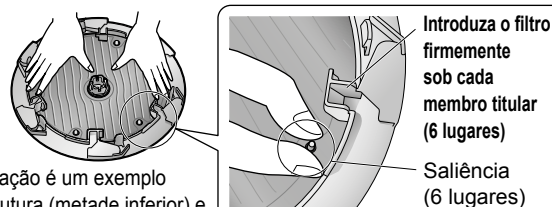
2. Retire os filtros de humificação.

- Não solte os filtros de humificação de cada estrutura.



3. Anexe novos filtros de humificação a cada estrutura. (Ambos os filtros de humificação têm uma parte dianteira e uma parte traseira.)

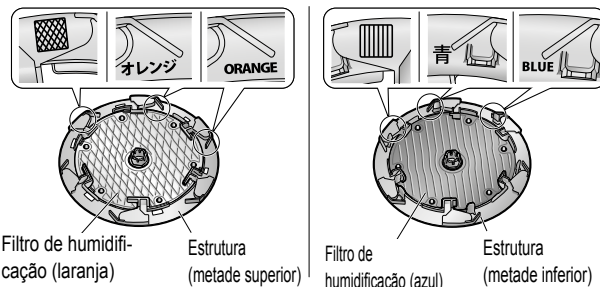
- Alinhe as saliências (6 lugares) em cada estrutura com os orifícios em cada filtro. (Pode ocorrer uma fuga de água se não forem fixadas corretamente.)



A ilustração é um exemplo da estrutura (metade inferior) e do filtro de humificação (azul).

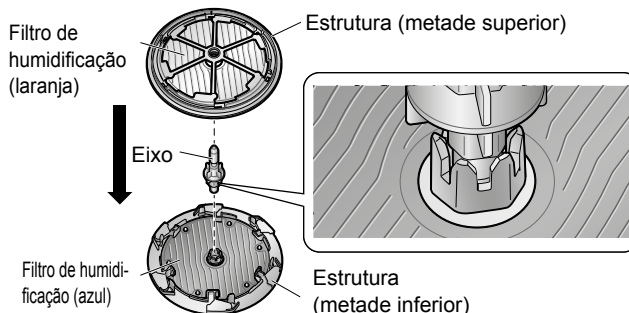
Combinações de filtro e estrutura

- Fixe os filtros às estruturas para que a cor e o padrão de tecelagem de cada filtro coincidam com as marcações na estrutura.

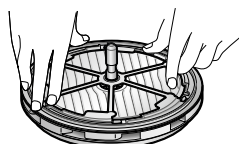


4. Fixe as estruturas e o eixo.

- 1 Alinhe as ranhuras nas estruturas (metade superior e metade inferior) com as projeções no eixo ao fixar.



- 2 Introduza os ganchos (6 lugares) até ouvir um som de captura.



Atenção

Certifique-se de que o filtro de recolha de pó e a unidade do filtro de desodorização estão ligados à unidade principal quando a unidade está a funcionar. Se estas peças não forem fixadas quando a unidade está a funcionar, pode resultar em avaria/rutura.

Filtro de recolha de pó Substituir

Substituir aproximadamente a cada 10 anos

Sobre o tempo de substituição de peças

- O tempo de substituição depende dos padrões de utilização e da localização da unidade. O tempo padrão de substituição é de cerca de 10 anos, presumindo que a unidade é utilizada diariamente numa casa onde são fumados 5 cigarros por dia. (Cálculo efetuado de acordo com o método de teste da Japan Electrical Manufacturers' Association, padrão JEM1467) Se o teor de impurezas do ar ambiente for alto, o filtro precisará de ser substituído com mais frequência. Substitua o filtro de recolha de pó se o filtro não estiver a funcionar.

1. Retire o tanque de água da unidade principal.

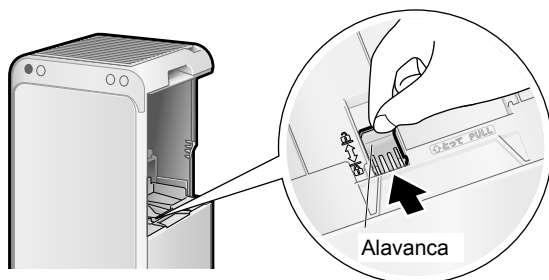
►Página 13

2. Retire a bandeja de humidificação com a unidade do filtro de humidificação ligada.

►Página 25

3. Retire a unidade de desodorização do filtro.

- Mova a alavanca da unidade de desodorização do filtro para a desbloquear.

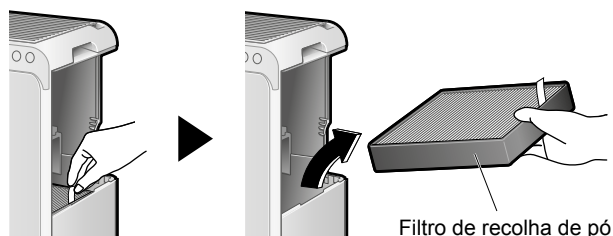


- Segure a pega na parte superior da unidade de desodorização do filtro e levante a peça para cima e para fora.



4. Retire o filtro de recolha de pó.

- Puxe a etiqueta do filtro para cima
- Segure a parte inferior do filtro de recolha de pó e levante-o para fora.



Sobre a compra e a eliminação

- Consulte a secção "Peças vendidas separadamente".

►Página 29

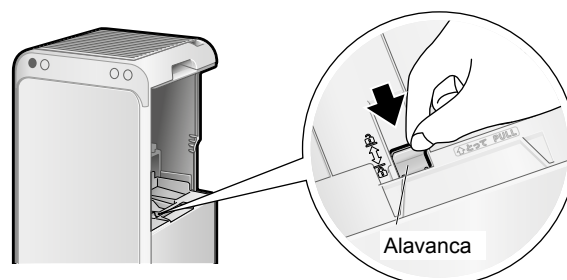
5. Fixe um novo filtro de recolha de pó.

- Se for difícil de instalar, empurre o filtro de recolha de pó durante a instalação.



6. Instale a unidade de desodorização do filtro na unidade principal.

- Fixe a unidade de desodorização do filtro e mova a alavanca para bloqueá-la.



Atenção

Certifique-se de bloquear a unidade de desodorização do filtro. Se não estiver bloqueado quando a unidade estiver em funcionamento, pode resultar na geração de ruído anormal e redução do desempenho.

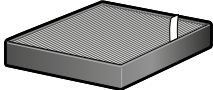
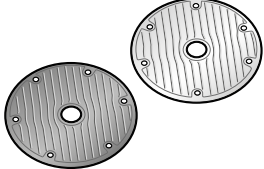
7. Fixe a bandeja de humidificação com a unidade do filtro de humidificação ligada. ►Página 25

8. Coloque o tanque de água para dentro. ►Página 13

Antes de limpar e fazer a manutenção, certifique-se de que desliga a unidade da tomada. (Pode resultar numa lesão ou choque elétrico)

Manutenção

Peças vendidas separadamente Contacte o local de compra.

Peça de substituição	Peça de substituição
Filtro de recolha de pó (filtro HEPA eletrostático) (1 peça) Modelo: KAFP080B4E	Filtros de humificação (sem estrutura) (Laranja: 1 peça, azul: 1 peça) Modelo: KNME080A4E
 <ul style="list-style-type: none"> • Substitua a cada 10 anos. • Apanha pó e pólen. 	 <ul style="list-style-type: none"> • Substitua a cada 10 anos. • Humidifique o ar ao vaporizar água durante a funcionalidade de humificação.

- A falta de manutenção adequada das peças pode resultar em:
 - Redução da capacidade de purificação do ar
 - Redução da capacidade de desodorização
 - Emissão de odores
- Tenha em conta as regras locais de separação de resíduos ao eliminar o filtro de recolha de pó (feito de poliéster e polipropileno) e os filtros de humificação (feitos de poliéster).

■ Requerimentos relativos à eliminação



O produto e as pilhas fornecidas com o controlo encontram-se assinalados com este símbolo. O símbolo indica que produtos elétricos e eletrónicos, incluindo pilhas, não devem ser misturados com o lixo doméstico indiferenciado. No caso das pilhas, é possível que um símbolo de produto químico esteja presente sob este. O símbolo de produto químico indica que a pilha contém um metal pesado numa concentração superior a um determinado limite.

Possíveis símbolos de produtos químicos:

- Pb: chumbo (>0,004%)
- Hg: mercúrio (>0,0005%)

A eliminação deste produto deve ser efetuada cumprindo a legislação nacional e os regulamentos locais aplicáveis.

As unidades e as pilhas gastas têm de ser processadas numa estação de tratamento especializada, para reutilização, reciclagem e/ou recuperação. Ao efetuar uma eliminação correta, ajuda a evitar as potenciais consequências negativas para o ambiente e para as condições de saúde. Contacte o seu instalador ou as autoridades locais, para obter mais informações.

Quando a unidade não for utilizada durante um período prolongado

- 1. Desligue a fonte de alimentação.**
- 2. Elimine toda a água residual no tanque de água e na bandeja de humificação e depois limpe as peças.** ►Página 23, 24
- 3. Deixe as partes interiores numa área à sopra para secar.**
 - Em particular, as peças limpas com água devem estar completamente secas. (Pode resultar bolor da humidade remanescente)
- 4. Cubra a saída de ar e outras aberturas com um saco de plástico ou semelhante para evitar a entrada de pó e guarde a unidade em posição vertical num local seco.**

(Pode resultar mau funcionamento/fratura do armazenamento se a unidade for armazenada ao contrário ou horizontalmente)

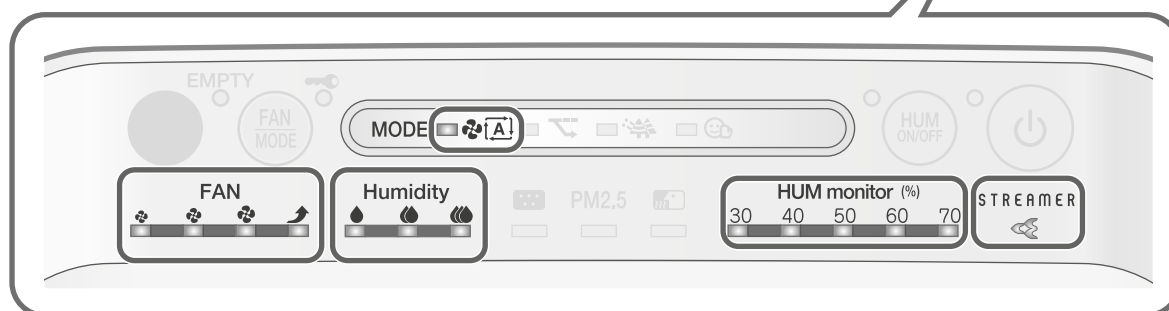
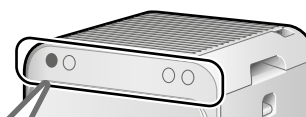
Se a funcionalidade de humificação não for utilizada durante um período prolongado (durante a estação baixa, etc.)


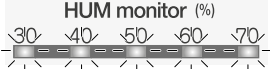


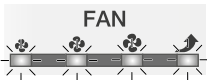
- 1. Desligue a fonte de alimentação.**
- 2. Elimine toda a água residual no tanque de água e na bandeja de humificação e depois limpe as peças.** ►Página 23, 24
- 3. Deixe as partes interiores numa área à sopra para secar.**
 - Em particular, as peças limpas com água devem estar completamente secas. (Pode resultar bolor da humidade remanescente)
- 4. Introduza a ficha da fonte de alimentação na tomada.**
- 5. Realize a operação de purificação do ar.**

Sobre as lâmpadas indicadoras

Painel de Operação/Indicador

Verifique as lâmpadas indicadoras e responda conforme indicado abaixo.



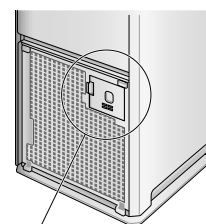
Lâmpada indicadora	Causa/solução	
Lâmpada streamer A lâmpada pisca 	Esta lâmpada pisca se a unidade do filtro de desodorização se tiver soltado ou não estiver devidamente fixa. → Fixe corretamente a unidade do filtro de desodorização. (Página 28)	
Lâmpada do monitor de HUM Todas as 5 lâmpadas piscam ao mesmo tempo 	Um componente elétrico tem defeito. → Contacte o local de compra.	
Lâmpada MODO DE VENTONHA AUTO A lâmpada pisca 		
Lâmpada de humidade Todas as 3 lâmpadas piscam ao mesmo tempo 	O sensor de temperatura ou o sensor de humidade está com defeito. → Contacte o local de compra.	
Lâmpada VENTONHA Todas as 4 lâmpadas piscam ao mesmo tempo 	O pré-filtro, a grelha de saída, o filtro de recolha de pó, a unidade de filtro de humidificação, a bandeja de humidificação e o depósito de água estão fixos? Estas lâmpadas podem piscar se a unidade funcionar sem uma peça fixa.	■ Se todas as peças estiverem fixas Um componente elétrico tem defeito. → Contacte o local de compra.
		■ Se uma ou mais peças não estiverem fixas Desligue a fonte de alimentação, volte a fixar as peças e, em seguida, ligue novamente a unidade.
	Há acumulação de pó no pré-filtro?	■ Se não houver acumulação de pó Um componente elétrico tem defeito. → Contacte o local de compra.
		■ Se houver acumulação de pó Desligue a fonte de alimentação, limpe o pré-filtro e, em seguida, ligue novamente a unidade. (Página 23)
	A saída de ar está bloqueada?	■ Se a saída de ar não estiver bloqueada Um componente elétrico tem defeito. → Contacte o local de compra.
		■ Se a saída de ar estiver bloqueada Retire quaisquer obstáculos que estejam a bloquear a saída de ar e, em seguida, ligue novamente a unidade.
Estas lâmpadas podem piscar se houver uma flutuação de tensão súbita. (Página 33)		

FAQs

Verifique o seguinte antes de contactar o local onde fez a compra.

P: O sensor de pó/PM2.5 parece ter pouca sensibilidade.

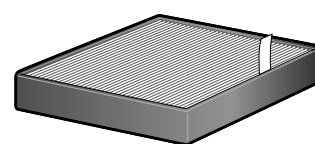
R: Realize uma limpeza periódica do sensor de pó/PM2.5, visto que a sujidade nas lentes pode levar a uma fraca sensibilidade. [▶Página 23](#)
Além disso, o tempo de resposta do sensor de pó/PM2.5 depende do tamanho da sala. Faça ajustes de acordo com o procedimento de ajuste de sensibilidade do sensor de pó/PM2.5. [▶Página 21](#)
A resposta do sensor de pó/PM2.5 pode ser fraca durante o ajuste da VENTONHA "Turbo" ou quando o fluxo de ar está alto no MODO DE VENTONHA AUTO ou MODO DE HUMIDADE. O forte fluxo de ar faz com que o pó seja aspirado para a entrada de ar antes de poder ser detetado pelo sensor de pó/PM2.5. Trata-se de um comportamento normal (não de uma avaria).



Sensor de pó/PM2.5

P: O filtro de recolha de pó pode ser limpo?

R: Não. Não tente limpá-lo com um aspirador ou com água.
(Pode resultar numa redução do desempenho do filtro de recolha de pó)
Substitua-o se a acumulação de sujidade for acentuada.

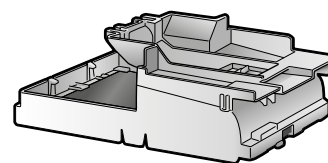


P: O filtro de recolha de pó fica escuro com facilidade.

R: O escurecimento não afeta o desempenho da recolha de pó. No entanto, se for um problema, o filtro pode ser substituído.

P: O filtro de desodorização pode ser limpo com água? Ou deve ser substituído?

R: Não pode ser limpo com água.
(Se for utilizada água, a peça perderá a sua forma e ficará inutilizável.)
Se o tiver lavado inadvertidamente com água, contacte o local onde fez a compra.
Retire a unidade do filtro de desodorização da unidade principal e aspire o pó com um aspirador.
Não é necessário substituir o filtro.
Se o odor se tornar um problema, deixe a peça numa área com sombra e arejada. (cerca de 1 dia) [▶Página 24](#)



P: Não é visível qualquer vapor durante a funcionalidade de humificação.

R: Não é visível qualquer vapor porque a humificação é feita ao passar ar pelo filtro de humificação e vaporizar em vez de ferver água.

P: O ar emitido durante a funcionalidade de humificação é fresco.

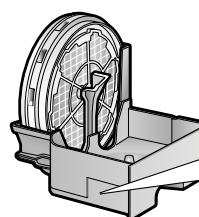
R: O ar emitido é um pouco mais baixo em temperatura do que o ar aspirado porque o calor no ar é consumido quando a água contida no filtro de humificação é vaporizada.

P: A humificação está a decorrer, mas a humidade ambiente não está a subir.

R: Pode ser difícil aumentar a humidade dependendo do tamanho e das condições da sala. Selecione a definição de humidade (Alta) e aumente a taxa de fluxo de ar. [▶Página 36](#)
A acumulação de sujidade no filtro de humificação pode causar redução de desempenho. Realize limpezas/manutenções periódicas. [▶Página 26](#)

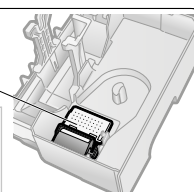
P: Não é necessário substituir o cartucho de iões de prata fixo à bandeja de humificação?

R: O cartucho de iões de prata tem uma vida útil de 10 anos.



Cartucho de iões de prata

Proporciona capacidade de resistência a lodo



Resolução de problemas

■ Antes de fazer uma pergunta ou um pedido de reparação, verifique o seguinte.

Se o problema persistir, contacte o local onde fez a compra.

■ Em caso de mau funcionamento

Se as lâmpadas indicadoras acenderem de forma anormal ou se tornarem inutilizáveis devido a um relâmpago, etc., retire a ficha de alimentação, espere pelo menos 5 segundos, volte a colocar a ficha de alimentação e ligue novamente a unidade.



Não há problema




Este caso não é um problema.









Verificar

Verifique novamente antes de fazer um pedido de reparação.

■ A unidade não responde

Fenómeno	Pontos de verificação
Não há resposta mesmo se for premido  no controlo remoto	<ul style="list-style-type: none">  • Acabou a bateria? → Substitua a bateria. ▶Página 14 • Está um botão do controlo remoto de uma televisão, videogravador ou outro aparelho preso? → Se um botão noutro controlo remoto estiver preso por estar premido contra um suporte de controlo remoto, etc., pode interferir na receção. • Há algum dispositivo na sala que redireciona os sinais do controlo remoto? → Alguns aparelhos, como altifalantes de televisão, estão equipados com estes dispositivos. Se houver um dispositivo do género na sala, os sinais que emite podem interferir com os sinais do controlo remoto, impedindo a receção.
	<ul style="list-style-type: none">  • Para proteger o sistema, a unidade pode parar de funcionar após uma súbita flutuação de tensão súbita. Se estiver a funcionar no momento da flutuação de tensão, o funcionamento será retomado automaticamente quando a tensão voltar ao normal. Proteção de faixa de tensão: 180V-264V

■ Ouvem-se sons

Fenómeno	Pontos de verificação
Som de captura durante a funcionalidade de humificação	<ul style="list-style-type: none">  • Pode ser gerado um som de captura quando a funcionalidade de humificação arranca/para.
Som borbulhante durante a funcionalidade de humificação	<ul style="list-style-type: none">  • Pode ser gerado um som borbulhante quando a água é fornecida do tanque de água para a bandeja de humificação.
Sons crepitantes ou ruídos durante a funcionalidade de humificação	<ul style="list-style-type: none">  • Estes sons são gerados quando a unidade do filtro de humificação roda durante a funcionalidade de humificação. Se os sons forem um problema, mova a unidade para um local diferente.
Som rangente durante a funcionalidade de humificação	<ul style="list-style-type: none">  • A bandeja de humificação ou a unidade do filtro de humificação está suja? → Pode ser gerado um som quando há uma acumulação de manchas de água na bandeja de humificação ou na unidade do filtro de humificação. Limpe estas peças. ▶Página 25, 26
Som de salpico durante a funcionalidade de humificação	<ul style="list-style-type: none">  • Este é o som da água a salpicar para o filtro de humificação.
Som sibilante durante o funcionamento	<ul style="list-style-type: none">  • É gerado um som sibilante quando há uma descarga de streamer durante o seu funcionamento. Dependendo das condições de utilização, o som pode diminuir ou mudar para um som crepitante, zumbido ou sorvedouro. No entanto, isto é normal. Se os sons forem um problema, mova a unidade para um local diferente.

[▶Página 20](#)

Resolução de problemas

■ Ouvem-se sons

Fenómeno	Pontos de verificação
Som de assobio e vibração durante o funcionamento	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Há acumulação de pó no pré-filtro? → Limpe esta peça. (▶Página 23) • O filtro de recolha de pó está obstruído? → Dependendo das condições de utilização, o filtro de recolha de pó pode estar obstruído, o que reduz a sua vida útil. (▶Página 6) Substitua o filtro de recolha de pó. (▶Página 28)
O som de funcionamento é alto	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • O filtro de recolha de pó está devidamente fixo? → Se não estiver devidamente fixo, os sons de funcionamento podem tornar-se mais altos. (▶Página 28)

■ Lâmpadas indicadoras

Fenómeno	Pontos de verificação
A lâmpada de abastecimento de água acende e apaga repetidamente	<p>✓</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mesmo após a lâmpada de abastecimento de água ter sido ligada, dependendo da definição da ventoinha, a água na bandeja de humificação pode oscilar e mover a boia, fazendo com que a lâmpada de abastecimento de água seja ligada e desligada repetidamente. (Isto deve-se ao facto de o estado ligado/desligado da lâmpada de abastecimento de água depender da posição da boia) → Pare o funcionamento da unidade e desligue a fonte de alimentação; depois encha o tanque com água. (▶Página 13)
As lâmpadas indicadoras não se acendem As lâmpadas indicadoras desligam-se cerca de 10 segundos após a unidade ter sido ligada	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • O brilho da lâmpada indicadora está definido para DESLIGADO? → Se o brilho da lâmpada indicadora estiver ajustado para DESLIGADO, todas as lâmpadas, exceto a lâmpada LIGADO/DESLIGADO e a lâmpada de abastecimento de água, permanecerão desligadas. → Se o brilho da lâmpada indicadora estiver definido para DESLIGADO, após a unidade ser ligada, o brilho das lâmpadas indicadoras estará FRACO durante cerca de 10 segundos e depois desligar-se-á. (▶Página 19)
As lâmpadas VENTONHA ((Silencioso), (Baixo), (Padrão) e (Turbo)) piscam em conjunto	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • O pré-filtro, a grelha de saída, o filtro de recolha de pó, a unidade de filtro de humificação, a bandeja de humificação e o tanque de água estão ligados? Estas lâmpadas podem piscar se a unidade funcionar sem uma peça fixa. [Se uma ou mais peças não estiverem fixas] → Desligue a fonte de alimentação, volte a fixar as peças e, em seguida, ligue novamente a unidade. [Se todas as peças estiverem fixas] Um componente elétrico tem defeito. → Contacte o local de compra. • Há acumulação de pó no pré-filtro? [Se houver acumulação de pó] (▶Página 23) → Desligue a fonte de alimentação, limpe o pré-filtro e, em seguida, ligue novamente a unidade. [Se não houver acumulação de pó] Um componente elétrico tem defeito. → Contacte o local de compra. • A saída de ar está bloqueada? [Se a saída de ar estiver bloqueada] → Retire quaisquer obstáculos que estejam a bloquear a saída de ar e, em seguida, ligue novamente a unidade. [Se a saída de ar não estiver bloqueada] Um componente elétrico tem defeito. → Contacte o local de compra. <p>✓</p> <ul style="list-style-type: none"> • Estas lâmpadas podem piscar se houver uma flutuação de tensão súbita. As lâmpadas voltarão à sua condição anterior quando a tensão voltar ao normal. Proteção de faixa de tensão: 180V-264V

■ Lâmpadas indicadoras

Fenómeno	Pontos de verificação
A lâmpada do sensor de pó/PM2.5 permanece a laranja ou a vermelho	<p>? • Há acumulação de pó dentro ou à volta da entrada de ar para o sensor de pó/PM2.5? → Aspire qualquer pó da entrada de ar utilizando um produto de limpeza. ▶Página 23</p> <p>• A tampa está solta da entrada de ar para o sensor de pó/PM2.5? → Fixe a tampa em segurança. ▶Página 23</p> <p>• A lente para o sensor de pó/PM2.5 está suja? → Limpe a sujidade da lente utilizando um cotonete seco ou semelhante. ▶Página 23</p> <p>• O pré-filtro está sujo? ▶Página 23 → Após a limpeza, a unidade voltará ao funcionamento normal pouco tempo depois de ser ligada.</p>
A lâmpada de abastecimento de água permanece acesa apesar de ter sido acrescentada água	<p>? • A boia na bandeja de humidificação está preso devido a uma acumulação de manchas de água? → Retire as manchas de água com uma escova ou semelhante. ▶Página 25</p> <p>• A bandeja de humidificação está bem fixa? → Introduza-o com segurança na unidade até ouvir um clique.</p> <p>• A boia na bandeja de humidificação está devidamente fixa? → Anexe a boia corretamente. ▶Página 25</p>
Há odor, mas a lâmpada do sensor de odor permanece a verde	<p>? • Já existia odor na altura em que introduziu a ficha de alimentação? → A sensibilidade básica do sensor de odor será determinada pelos níveis de odor no primeiro minuto (aprox.) após a tomada de alimentação elétrica ser inserida todas as vezes. ▶Página 9, 10 Para ajustar a sensibilidade básica do sensor de odor, desligue a fonte de alimentação quando o ar estiver limpo (sem odor), espere pelo menos 5 segundos, volte a colocar a ficha de alimentação e ligue novamente a unidade.</p>
Às vezes, a lâmpada streamer não se acende	<p>✓ • Dependendo do grau de impureza do ar, o funcionamento do streamer pode desligar-se. A lâmpada do streamer desliga-se quando o funcionamento do streamer está DESLIGADO. ▶Página 20</p> <p>? • A saída do streamer está definida como Baixo? → Se estiver definido como Baixo, o tempo de funcionamento do streamer será menor do que quando a saída do streamer estiver definida como Regular. ▶Página 20</p> <p>• A unidade está a funcionar no MODO ECONO? → A lâmpada streamer não se acende quando a unidade está no modo de monitorização. ▶Página 22</p>
A lâmpada streamer pisca	<p>? • A unidade do filtro de desodorização está fixa? → Fixe a unidade do filtro de desodorização. ▶Página 28</p>

■ Função de purificação do ar



Fenómeno	Pontos de verificação
A capacidade de purificação do ar é reduzida	<p>? • A unidade está rodeada de obstáculos ou posicionada num lugar onde o fluxo de ar não consegue alcançar? → Escolha uma posição que esteja livre de obstáculos e que o fluxo de ar consiga alcançar a todas as áreas da sala.</p> <p>• O pré-filtro ou o filtro de recolha de pó está sujo? → Limpe estas peças. ▶Página 23, 24</p>

Resolução de problemas















■ Função de purificação do ar

Fenómeno	Pontos de verificação
A saída de ar está a emitir odor	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • O filtro de desodorização, filtro de humidificação ou a bandeja de humidificação estão sujos? → Limpe estas peças. (▶Página 24-26) • Descarte qualquer água residual na bandeja de humidificação cada vez que encher novamente o tanque de água. • Ao utilizar apenas a operação de purificação do Ar, descarte qualquer água no reservatório de água e na bandeja de humidificação. • Em alguns casos, a saída de ar pode emitir um ligeiro odor à medida que são geradas quantidades vestigiais de ozono. No entanto, a quantidade é insignificante e não é prejudicial para a sua saúde. • A sala está cheia de odores devido a cozinhar ou a várias pessoas que fumam juntas, etc.? → O odor irá desaparecer gradualmente à medida que a unidade funciona. • Mudou a unidade de outra sala? → A unidade pode emitir o odor da sala em que foi utilizada anteriormente. Deixe a unidade funcionar mais um pouco. • Há alguma coisa na sala que esteja a emitir um odor contínuo? (Tinta, móveis novos, papel de parede, aerossóis, cosméticos, produtos químicos) → Uma vez que os odores emitidos de forma contínua não podem ser completamente eliminados, deve ventilar a sala ao mesmo tempo ou colocar a unidade numa sala bem ventilada durante um curto período de tempo. Não aplique desodorizante em aerossol ou outros tipos de aerossóis na unidade nem os utilize perto da unidade.
Não está a ser emitido ar	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • A saída de ar ou uma entrada de ar está bloqueada? Se não estiverem bloqueados, um componente elétrico tem defeito. → Contacte o local de compra.

■ Função de humidificação

Fenómeno	Pontos de verificação
<p>A humidificação não ocorre mesmo que o depósito de água contenha água (o filtro de humidificação não roda)</p> <p>A água no tanque de água não está a ser utilizada</p>	<p>✓</p> <ul style="list-style-type: none"> • Como esta unidade atinge a humidificação através da vaporização, a água é utilizada lentamente quando a humidade ambiente é alta ou a temperatura é baixa. • A funcionalidade de humidificação para quando a humidade ambiente atinge a humidade alvo definida para a funcionalidade de humidificação. (▶Página 16) <p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • A lâmpada LIGADO/DESLIGADO do humidificador está acesa? → Se a lâmpada não estiver acesa, prima  ou . • A unidade do filtro de humidificação está devidamente fixa? (▶Página 25, 27) • Existem manchas de água ou sujidade no filtro de humidificação? → Manchas de água ou acumulação de sujidade no filtro de humidificação podem causar redução de desempenho. A acumulação de sujidade no filtro de humidificação varia de acordo com a qualidade da água e pode resultar num desempenho reduzido. Limpe a unidade do filtro de humidificação. (▶Página 25, 26) • A lâmpada de abastecimento de água está acesa? → Se estiver acesa, a bandeja de humidificação não está devidamente fixa. Volte a fixar a bandeja de humidificação. (▶Página 25) • A lâmpada streamer está a piscar? → Se estiver a piscar, a unidade do filtro de desodorização não está devidamente fixa. Se a unidade do filtro de desodorização não estiver devidamente fixa, a taxa de fluxo de ar irá diminuir e o desempenho da humidificação irá descer. Volte a fixar a unidade do filtro de desodorização. (▶Página 28)

■ Função de humidificação

Fenómeno	Pontos de verificação
A lâmpada do monitor de HUM indica sempre um elevado nível de humidade	<p> • A unidade está posicionada ao lado de uma janela ou num local exposto ao vento frio? → Existe a possibilidade de que só o ar que envolve a unidade seja altamente húmido. Tente mover a unidade para uma localização diferente.</p> <p> • Os quartos virados a norte ou os quartos perto de zonas húmidas, como a casa de banho, tornam-se facilmente húmidos, pelo que estes quartos têm tendência a ter uma humidade mais elevada.</p>
O nível de humidade indicado na unidade difere dos outros higrómetros	<p> • Isto porque o fluxo de ar faz com que a temperatura e a humidade variem ao longo da sala. Considere as indicações como uma estimativa aproximada da humidade ambiente.</p>
A humidade ambiente não aumenta	<p> • Quando a humidade interior ou exterior é baixa, as paredes e o piso da sala estão secos ou a sala tem pouco isolamento contra correntes de ar, a humidade alvo pode não ser atingida com facilidade.</p> <p> • Está a utilizar a unidade numa sala com uma área maior do que a aplicável? (▶Página 38)</p> <p>• A humidade alvo está definida como  (Baixa) ou  (Padrão)? A definição da VENTOINHA está definida como  (Silencioso) ou  (Baixo)? → Selecione a definição de humidade  (Alta) e aumente a taxa de fluxo de ar. (▶Página 16)</p>
A humidade ambiente é alta, mas a funcionalidade de humidificação não para	<p> • Quando a humidade interior ou exterior é elevada, as paredes e o piso da sala estão húmidos, ou a sala tem bom isolamento contra correntes de ar, a humidade alvo pode ser excedida.</p> <p>• A purificação do ar é sempre realizada com a funcionalidade de humidificação. Quando a humidade definida para a funcionalidade de humidificação é atingida, a funcionalidade de humidificação para, mas a funcionalidade de purificação do ar continua.</p> <p> • O aparelho está exposto à luz solar direta ou ao ar quente de um aparelho de aquecimento? → Mova a unidade para um local sem tal exposição direta.</p>
A água no tanque de água está a diminuir mesmo que a funcionalidade de humidificação não esteja a funcionar	<p> • Mesmo quando apenas a funcionalidade de purificação do ar está a decorrer, se houver água no tanque de água, a água pode diminuir devido à evaporação espontânea causada pelas correntes de ar e resultar numa ligeira humidificação do ar. Ao utilizar apenas a operação de purificação do Ar, descarte qualquer água no reservatório de água e na bandeja de humidificação.</p>
A água salpica para fora da saída de ar	<p> • O pré-filtro, a grelha de saída, o filtro de recolha de pó, o filtro de humidificação e o depósito de água estão devidamente fixos? → Fixe-os devidamente.</p> <p>• Ao remover os filtros de humidificação das suas estruturas e substituí-los, seguiu os seguintes passos?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Corrigir a forma dos filtros • Fixar os dois filtros • Fixar os filtros às estruturas para que a cor e o padrão de tecelagem de cada filtro coincidam com as marcações na estrutura <p>→ Fixe-os devidamente. (▶Página 27)</p>

Resolução de problemas

■ Outro

Fenómeno	Pontos de verificação
A ventoinha para a meio do funcionamento da unidade	<input checked="" type="checkbox"/> • Quando a unidade muda para o modo de monitorização durante o funcionamento em MODO ECONO, a ventoinha liga-se e desliga-se repetidamente. ▶Página 18
	<input type="checkbox"/> • O pré-filtro, a grelha de saída, o filtro de recolha de pó, a unidade de filtro de humificação, a bandeja de humificação e o depósito de água estão ligados antes de a unidade estar em funcionamento? A ventoinha está definida para parar a fim de proteger os componentes elétricos se uma peça não estiver devidamente fixa. → Se uma peça não estiver fixa, desligue a unidade da tomada e ligue todas as peças antes de ligar novamente a unidade.
Não é possível ouvir o som da descarga de streamer	<input checked="" type="checkbox"/> • Dependendo do grau de impureza do ar, o funcionamento do streamer pode desligar-se. ▶Página 20
	<input type="checkbox"/> • A saída do streamer está definida como Baixo? ▶Página 20
Há água derramada no chão	<input type="checkbox"/> • Inclinou a unidade? → Se inclinar a unidade, a água pode derramar. Antes de mover a unidade, desligue a energia e elimine a água no tanque de água e bandeja de humificação. • A tampa do tanque de água está bem apertada e segura? → Se a tampa estiver solta ou tiver sido apertada de forma inclinada, pode ocorrer fuga de água. Aperte-o com segurança antes de utilizar. • Há uma grande acumulação de manchas de água no filtro de humificação? → Pode ocorrer uma fuga de água a partir da acumulação de manchas de água. Limpe a peça. ▶Página 25, 26
Há interferência no nosso ecrã de televisão	<input type="checkbox"/> • A televisão ou rádio está posicionada a 2 m da unidade ou está posicionada uma antena interior perto da unidade? • O cabo de alimentação ou o cabo da antena da televisão ou do rádio está direcionado para perto da unidade? → Mantenha a unidade o mais longe possível da televisão, rádio ou antena.
A simples colocação da ficha de alimentação faz com que o funcionamento arranque	<input type="checkbox"/> • Desligou a ficha da alimentação durante uma falha de energia ou quando ocorreu uma flutuação de tensão súbita? Ou parou a unidade ao desligar a ficha da fonte de alimentação durante o último funcionamento? → A função de reinício automático retoma automaticamente o funcionamento.

Especificações

Nome do modelo	MCK55WVM							
Fonte de alimentação	Monofásico 50Hz 220-240V/60Hz 220-230V							
Modo de funcionamento	Purificação do ar				Humidificação e purificação do ar (à temp. interior: 20°C, humidade interior: 30%)			
	Turbo	Padrão	Baixo	Silencioso	Turbo	Padrão	Baixo	Silencioso
Consumo de energia (W)	56	17	10	7	58	19	14	11
Som de funcionamento (dB)	53	39	29	19	53	39	33	25
Taxa de fluxo de ar (m³/h)	330	192	120	54	330	192	144	102
Taxa de humidificação (ml/h)	—*1				500*2			
Área abrangida (m²)	41*3				Quarto em estilo japonês em casa de madeira		14	*4
					Quarto na casa prefabricada		23	
Dimensões exteriores (mm)	700 (A) × 270 (L)× 270 (P)							
Peso (kg)	9,5 (quando o tanque de água está vazio)							
Volume do tanque de água (l)	Aprox. 2,7							
Comprimento do cabo de alimentação (m)	1,8							

Feito na China

- **Estes valores de especificação são aplicáveis tanto para 50Hz 220-240V como para 60Hz 220-230V.**
- **Mesmo quando a energia está desligada, é consumido cerca de 1 W de energia para fazer funcionar o microcomputador.**

*1. Quando há água no tanque, o nível da água pode descer e a humidade ambiente pode subir ligeiramente.

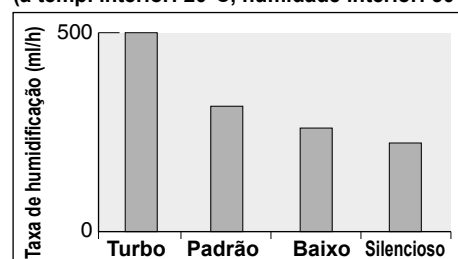
*2. A taxa de humidificação foi calculada de acordo com a norma JEM1426. (quando a definição da VENTONHA é "Turbo")

*3. A área abrangida foi calculada de acordo com a norma JEM1467. (quando a definição da VENTONHA é "Turbo")

*4. A área abrangida foi calculada de acordo com a norma JEM1426. (quando a definição da VENTONHA é "Turbo")

Taxa de humidificação

(à temp. interior: 20°C, humidade interior: 30%)



DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
<https://www.daikin.com>

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TİC. A.Ş.

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak No:20

34848 Maltepe / İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: www.daikin.com.tr

EAC

O código de barras é um código de fabrico.



* 3 P 5 9 5 6 2 8 0 1 L *

O código de barras bidimensional
é um código de fabrico.

3P595628-1B M19B161A (2004) HT